

LA LINEA
 Oficinas y Talleres:
GIBRALTAR, 27, 29 y 31
 Teléfonos:
 Dirección----- 76 14 78
 Administración-- 76 14 76
 Redacción, Talleres. 76 14 77
ALGECIRAS
 Dirección, Redacción y
 Administración:
 Cristo, 8 - Tlno: 67 20 28

AREA

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

Jueves, 16 de Abril de 1970
 Editor-Director
ANTONIO GOMEZ RUBIO
 Año XIV-núm. 3.176
 Dep. Legal. CA.77.-1958
 PRECIO: 3 PESETAS

Todavía hay problemas en el vuelo del "Apolo 13"

La NASA afirma que serán solucionados sin dificultad

● Un técnico australiano dice que la situación es de peligro

Centro espacial de Houston. 15.- (Efe). La tormenta tropical que se aproxima a la isla de Pago Pago, podría poner en gran peligro el rescate de los tripulantes del "Apolo 13", sólo minutos antes de que termine su

odisea espacial el próximo viernes. Junto a este último obstáculo, Lovell, Haise y Swigert pueden encontrar aún en su viaje de retorno algunos problemas (Pasa a pág. 7)

Japón ayudará a reconstruir Vietnam al fin de la guerra

● Su primer ministro se lo ha asegurado a U Thant en Tokio

Tokio. 15.- (Efe). Eisaku Sato aseguró hoy aquí a U Thant que Japón, en cooperación con otros países, "contribuirá a la reconstrucción de Vietnam, una vez finalizada la guerra en ese país del Sudeste de Asia". El primer ministro japonés, y el secretario general de las Naciones Unidas, se reunieron esta mañana durante noventa minutos, en la residencia oficial de Sato. En cuanto a la situación general de Indochina, Sato sugirió a

U Thant llevar a cabo otra conferencia de Ginebra para lograr paz en la zona. Sato también solicitó a Thant esfuerzos de la ONU para solucionar el problema de los países divididos en esta parte del mundo, y puso énfasis en la necesidad de fortalecer esa organización internacional, que ahora agrupa a 126 países, "para hacer frente a las nuevas necesidades de la década del 70".

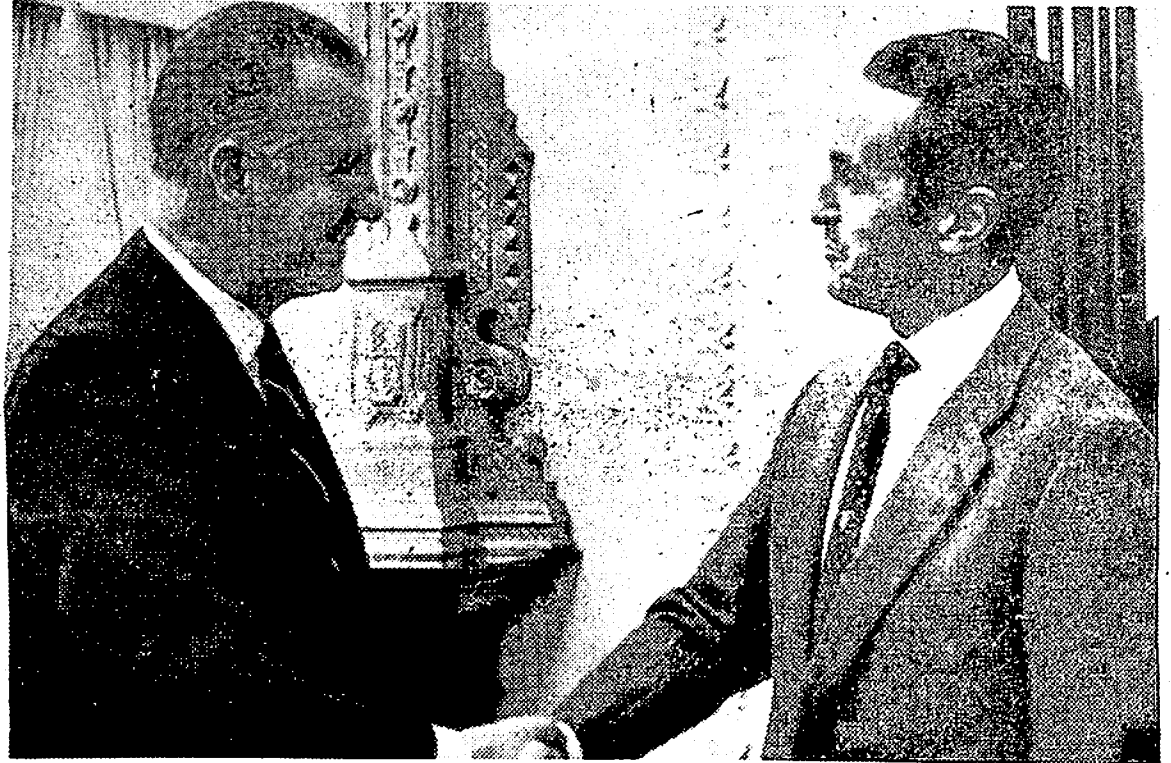
El Consejo de Ministros del MERCADO COMUN tratará del acuerdo firmado con ESPAÑA

EN SU REUNION DE LA PROXIMA SEMANA

Bruselas. 15 (Efe). En el orden del día del Consejo de Ministros del Mercado Común, que se celebrará los próximos 20 y 21 de abril en Luxemburgo, figura un renglón en el que se dice que el Consejo de Ministros reci-

birá un informe del Comité de Representantes Permanentes sobre "el estado actual de los trabajos sobre el acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común Europeo", según afirmó (Pasa a pág. 7)

López Bravo, con el vicepresidente USA



El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, que ayer regresó a Madrid desde los Estados Unidos, durante la visita que efectuó al vicepresidente norteamericano Agnew en la oficina de éste.-(Foto Cifra)

Protagonistas de una gran aventura



Estos tres hombres están viviendo la más emocionante y peligrosa aventura espacial hasta ahora conocida. Todo el mundo estuvo pendiente de su suerte en esas horas que transcurrieron desde que se supo las dificultades en el vuelo del "Apolo 13" hasta que pasó el momento más peligroso para asegurar el regreso. James Lovell, Fred Haise y Jack Swigert, tendrán mucho que contar cuando regresen mañana. (Fotografía Upi Cifra)

CAMBOYA ACEPTARA AYUDA DE CUALQUIER NACION

● Para la liberación del país ante la amenaza del Vietcong

Pnom Penh. 15.- (Efe-Reuters). El primer ministro de Camboya, general Lon Nol, dijo anoche, en un discurso difundido por radio a toda la nación, que Camboya aceptará cualquier ayuda exterior y de cualquier procedencia para la defensa del país. Al dirigirse al pueblo camboyanos a través de los micrófonos de la red nacional de radiodifusión, el general Lon Nol dijo: "El Gobierno tiene el deber de manifestar a la nación, que a causa de la situación actual juzga necesario aceptar desde este momento y con carácter incondicional cualquier ayuda exterior y cualquier procedencia para la liberación del país"... Añadió en otro párrafo que, "el Vietcong ha comenzado recientemente una sistemática escalada de agresiones contra Camboya", y que su gobierno ha in-

tentado resolver la situación por medio de negociaciones, ante lo cual el Vietnam del Norte y el Vietcong retiró a sus representantes diplomáticos.

EL CONSEJO DE EUROPA CONDENA A GRECIA
 Estrasburgo. 15.- (Efe). El Comité Ministerial del Consejo de Europa, reunido esta mañana, ha adoptado una resolución en la que se declara que el Gobierno griego "ha violado la convención europea de derechos del hombre". La decisión ha sido adoptada por quince votos de un total de 17. Se han abstenido de votar Francia y Chipre. Los ministros del Consejo de Estado invitan al Gobierno de Atenas a adoptar las medidas necesarias para el restablecimiento de las libertades fundamentales.



PREMIO José de las Cuevas BASES

- 1.º—La Diputación Provincial de Cádiz, dentro del Plan de actividades del Instituto de Estudios Gaditanos, convoca el II Premio José de las Cuevas, destinado a premiar el mejor trabajo original de tipo científico o económico —flora, fauna, climatología, prospecciones mineras o de hidrocarburos, estudios de investigación agrícola-ganadero o pesqueros, agrobiológico o económico, etc.—relacionado con la Provincia de Cádiz.
- 2.º—El premio estará dotado con la cantidad de DOSCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS.
- 3.º—Los originales se presentarán por triplicado. ejemplar en la Secretaría del Instituto de Estudios Gaditanos, (edificio Diputación) escritos a máquina, en papel tamaño folio, por una sola cara y a dos espacios, y su extensión no será inferior a 200 folios. Los trabajos se presentarán sin firmar y sin ningún detalle que pueda identificar al autor, excepto el lema y el título y en sobre aparte, cerrado y lacrado, con idéntico lema al exterior, se incluirá el nombre, apellidos, dirección y teléfono del autor, y un breve «curriculum vitae» del mismo.
- 4.º—El plazo para la presentación de los trabajos terminará a las catorce horas del día 30 de Junio de 1971. Entregándose al interesado resguardo que acredite haber presentado el trabajo y la fecha y hora de la presentación. Los originales que se envíen por correo deberán enviarse certificado y la fecha del matasello será la que indique la de la presentación.
- 5.º—El Instituto se asesorará por catedráticos de universidades o personalidades especializadas en las distintas materias científicas o económicas, que se convocan, para otorgar el premio, no dándose a conocer los nombres de estos asesores hasta después de emitirse el fallo.
Este se emitirá el 30 de Octubre de 1971, proponiéndose a la Diputación la obra que a su juicio merezca el premio, y ésta lo acordará en la primera Sesión que celebre.
- 6.º—Este premio puede declararse desierto si, a juicio del Jurado, ninguno de los trabajos presentados tuviera el valor intrínseco requerido.
- 7.º—Si cualquier otro trabajo, aparte del premiado, tuviese méritos suficientes, el jurado puede otorgarle una «mención honorífica», a menos que exprese taxativamente su autor, en el exterior de la Plica lacrada, no estar conforme con ello. Esta mención honorífica no llevará implícita la pérdida de la propiedad de la obra, ni los derechos de autor.
- 8.º—El trabajo presentado quedará propiedad de la Diputación Provincial, la cual procederá a través del Instituto de Estudios Gaditanos, a su publicación, si así lo desea, sin omitir el nombre del autor y posteriormente a la distribución y venta en su caso, de la publicación.
- 9.º—La entrega del premio se efectuará a su autor, quien personalmente deberá asistir al acto que se organice al efecto dentro del año 1971, en el Salón de Sesiones del Palacio Provincial y con la solemnidad que se estime conveniente.
- 10.º—Los trabajos no premiados podrán ser recogidos por sus autores en la Secretaría del Instituto de Estudios Gaditanos, acreditando su personalidad, y una vez que se haya hecho pública la concesión del premio, o por correo mediante petición escrita. En este momento, se procederá a abrir la Plica de los no premiados, con el fin de identificar la petición de la devolución con el trabajo presentado.
- 11.º—Los concursantes por el hecho de tomar parte en este concurso, aceptan todas las condiciones que se especifican en el mismo y se someten expresamente a ellas.

Una terraza o un balcón sin Sol

Un balcón bien soleado, no plantea problemas al ama de casa que desea convertirlo en pequeño jardín. El sol contribuye, notablemente al buen desarrollo de las plantas y al esplendor de las flores en primavera.

¿Pero qué pasa cuando contamos con una terraza o balcón a los que el sol no llega? Hemos de renunciar al deseado jardín? No, naturalmente. Pero hemos de renunciar a determinados tipos de plantas que no sobrevivirían sin recibir los benéficos rayos del sol.

Pero la naturaleza todo lo tiene previsto, y existen también algunas plantas a las que el sol perjudica y que alcanzan todo su esplendor precisamente a la sombra. Son por otra parte, plantas de bellísimas flores que compondrán en el balcón o la terraza un magnífico vergel.

Hoy hablaremos de tres y sus respectivas variedades; la fucsia, la begonia tuberosa y las "impaciencias" o baleaminas.

FUESIAS

Tres especies distintas de esta bellísima flor, han dado después de múltiples cruces, numerosísimas variedades, unas con flores simples y otras dobles. Entre todas ellas vamos a escoger las más fáciles de cuidar en el balcón y la terraza a los que el sol no llega.

Entre las de flores simples, tenemos la "Teresa Dupuy" muy vigorosa con pétalos azules y cáliz rojo, la "Príncipe Negro" y muy baja y muy prolifera en flores, de color rosa-malva, con pétalos rojo claro, y la "Voltaire" vieja variedad de corola púrpura y cáliz rojo.

Entre las de flores dobles, la variedad "Teroigne de Mericourt" con largos pétalos rojo vivo, una gran corola doble de color blanco con venillas rosas. La "Fenomenal" planta muy fuerte de grandes flores de tono púrpura-violáceo. Estas fuceias son plantas de porte erguido, que pueden plantarse en tiestos de 13 o 15 centímetros de alto, o en jardineras, espaciándolas de manera que quede entre ellas una distancia de 25 centímetros.

Las fucsias son plantas flotosas. Necesitan una tierra bien abonada, de la que puede adquirirse en cualquier florería. Florecen desde mayo hasta que comienzan las heladas en noviembre. Hay que regarlas abundantemente todos los días en el verano y cada quince días conviene hacerle con un abono líquido. Estos abonos se presentan en forma de pastillas que se disuelven en el agua.

Una de las plantas más bonitas para la decoración estival de balcones y terrazas, de exuberante floración a la sombra,

es sin duda la begonia tuberosa, o lo que es lo mismo que tiene bulbo, como los nardos, o los tulipanes. También encontramos en ella y a causa de diferentes cruces muchas variedades. Sus colores son múltiples, y van desde el blanco, al rojo oscuro pasando por tonalidades muy diversas. Pueden ser igual que la fucsia de flores simples o dobles, y a menudo se presentan en la misma planta los dos tipos.

Se plantará los bulbos hacia el 30 de marzo o un poco antes, y cuando comiencen a germinar se pasarán a tiestos o jardineras, en los que se habrá colocado una tierra porosa y fértil, mezclada con mantillo. Para que se produzca un drenaje perfecto, conviene colocar siempre en el fondo de tiesto o jardinera unas piedras de tamaño pequeño que cubran una altura de cinco centímetros. En jardinera la distancia entre planta y planta será de 25 a 30 centímetros.

Riego cotidiano y abundante al que se agregará dos sembras de abono soluble, para reforzar los tallos a menudo frágiles a causa del peso de la abundante floración. Asimismo permite este abono la acumulación de reservas en el bulbo que puede recuperarse en noviembre y guardarse para el año próximo.

LAS "IMPACIENCIAS"

Llamadas también "Paciencias" pero más conocidas por "balmaminas", estas plantas existen en dos variedades bien definidas: impacencias blasaminas, y las de Zanzibar. La primera es una especie anual que se siembra cada año. Las semillas se plantan a finales de marzo en una capa de unos 8 centímetros de tierra en lugar abrigado. En mayo pueden trasladarse las plantitas a tiestos o jardineras. La especie originaria puede alcanzar una altura de 70 centímetros, por lo que quizás sea conveniente tratándose de balcones pequeños, escoger sus variedades "enanitas" como la "Buisson fleuri" muy ramificada que da flores de distintos colores, blanco, rosa, rojo, violeta. La impacencia de Zanzibar es una planta ideal para los balcones y terrazas de verano. Es apreciada igualmente por su resistencia en el interior de la casa en invierno.

Si su balcón y su terraza, son sombríos, si ninguna planta ha tenido éxito en ellos, plante sin vacilar impacencias. Algunos tiestos colocados en una habitación luminosa alargarán el verano. Su resistencia es extraordinaria y en el transcurso del verano, exigen pocos cuidados. Riegos dos veces al día porque necesitan estar siempre muy húmedas, y una tierra de brozo, mezclada con mantillo.

La rueda, solución a los problemas espaciales

SAN FRANCISCO (Crónica de Jim Upshaw, especial para IPS)—La rueda, uno de los utensilios más viejos de la humanidad, no sólo sigue dando juego en la tierra, sino que va ahora a servir para resolver intrincados problemas especiales en los satélites dedicados a las telecomunicaciones.

El problema fundamental que presentan estos satélites es su estabilidad. Mantener sus antenas apuntando a determinadas regio-

nes de la Tierra resulta relativamente fácil, cuando se trata de un globo situado a 20 ó 25 kilómetros de la superficie de la Tierra y sujeto, por tanto, a la fuerza de la gravedad. La situación, sin embargo, cambia por completo cuando el satélite se sitúa fuera de la atmósfera, en regiones a las que no alcanza la fuerza de la gravedad.

El problema de la estabilidad se había resuelto en las mencionadas regiones, haciendo girar el

satélite en el espacio como si se tratase de una peonza. El lanzamiento, sin embargo, de satélites de mayores proporciones, dificulta este sistema de estabilización, que habrá de ser sustituido por otro que ofrezca menos complicaciones.

Es aquí donde la rueda va a jugar un importante papel. De acuerdo con las declaraciones del científico Walter A. Koenig, ingeniero de la Lockheed Missiles & Space Company, la instala-

ción de distintas ruedas en los satélites de 3 y 4 toneladas que se piensan lanzar en fecha próxima, permitirá dar a los mismos una perfecta estabilidad, sin necesidad de que el satélite entero gire alrededor de un eje.

El giro de estas ruedas a gran velocidad facilitará, por otra parte, la instalación de distintos equipos en los satélites, sin necesidad de darles una forma especial, ni dotarlos de antenas giratorias.

Sus trabajos
de Imprenta

EN

GRAFICAS
PUBLINTER

Hoy en Jerez, homenaje a D. Pedro Liñana Domínguez

Presidirá el gobernador civil de la provincia

Los radiofonistas de la provincia van a celebrar hoy una reunión de hermandad en Jerez de la Frontera. Al acto, incluso se adherirán profesionales de Sevilla, que quieren acompañar a los de la provincia de Cádiz en los simpáticos actos programados.

A las 11 de la mañana se celebrará una Solemne Misa oficiada por el Obispo Vicario de Jerez, a la que asistirán también las autoridades.

Para las 12 horas, está programada una visita a las bodegas de "González Byass", donde todos los radiofonistas serán obsequiados por la Dirección de la misma.

Finalmente a las 14 horas, tendrá lugar un almuerzo de hermandad en el transcurso del cual se rendirá homenaje al radiofonista más veterano de la provincia, concretamente a don Pedro Liñana Domínguez, director general de Radio Algeciras y Presidente del Consejo de Administración.

Todos los actos a celebrar serán

PROXIMO HOMENAJE A ANDRÉS SILES

El próximo sábado día 18 del actual a las 22.30 horas y en los locales de la cafetería de la Estación Marítima, un grupo de informadores de prensa y radio, rendirán un homenaje de simpatía a don Andrés Siles Sánchez con motivo de haber alcanzado el tercer premio en el reciente concurso Literario convocado por el Ayuntamiento de Algeciras.

La cena será presidida por el alcalde de la ciudad y Delegado Especial del Ministerio de Información y Turismo.

Las personas interesadas en asistir, pueden retirar sus tarjetas en el bar del Casino de Algeciras.

FARMACIAS DE GUARDIA

Lda. Sansalvador Piné.
Gral. Franco, 14. Tlfno. 672659.

Lda. Jordán Sánchez.
Andalucía.

Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar

SERVICIO MEDICO NOCTURNO DE URGENCIA DE DOMINGOS Y FESTIVOS

La Línea de la Concepción: Dr. Joaquín Roto Díaz, General Sanjurjo, 18.

Algeciras: Dr. Andrés Sanz Ruiz, R. Muro, 2.

Se pone en conocimiento de los asociados españoles en Gibraltar, que el Servicio médico nocturno de urgencia y de domingos y festivos solamente podrá ser utilizado en casos de hemorragias, ataques, o en aquellos otros en que por su gravedad ponga en peligro la vida del enfermo.

Exclusivas Gonagua
José Luis González Aguado (A.P.I.)
COMPRA VENTA DE:
FINCAS URBANAS
FINCAS RUSTICAS
CHALET S
Interesantes parcelas en zona residencial de tolerancia industrial
Avenida Virgen del Carmen, 17-4.ª. A. Telf. 673319.
ALGECIRAS

presididos entre otras por las siguientes autoridades, Gobernador Civil de la provincia don Luis Nozal López, presidente de la Diputación Provincial, delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, alcalde de Jerez de la Frontera, Obispo Vicario General de dicha ciudad, etc.

Desde Algeciras, para asistir a los actos se desplazarán la casi totalidad de componentes de la Emisora local, y otras personas que se quieren adherir a los mismos. También anuncian su asistencia, compañeros de Radio Peninsular de La Línea de la Concepción.

Informaremos a nuestros lectores oportunamente.

Un grupo de periodistas alemanes, visitó nuestra ciudad

Se les ofreció una fiesta campera en la finca "Las Albutreras"

"Uni-Royal" es una firma norteamericana dedicada a la construcción de neumáticos, que van a causar sensación por su forma de "agarrarse" al pavimento. Estos neumáticos aún no se conocen en España. Pero los componentes del Consejo Directivo, han tenido la gentileza de hacer las pertinentes pruebas en el Campo de Gibraltar. Para ello, aprovechando el magnífico ofrecimiento del Ayuntamiento de La Línea, habilitaron extraordinaria autopista que conduce a la "Ciudad Deportiva" y presentaron los neumáticos sobre pista seca y húmeda.

La firma norteamericana, ha invitado a un grupo de periodistas germanos pertenecientes a varias revistas y Diarios de la República Federal a presenciar las pruebas. La relación de estos periodistas es la siguiente:

Señor Nesslinger (Revista "Der Spiegel"); señor V. Glodschey (Diario "Bildzeitung"); señor Urban (Diario "Tageszeitung-Munchen"); señor Werner (Revista "Stern"); señor Graissowsky (Segundo Canal de Televisión de "Deutschest Fernsehen"); señor Rapp (Revista deportiva "Auto-Motor und Sport"); señor Zerban (Primer Canal de Televisión de "Deutschest-Fernsehen"); y señor Patleisch (Diario "Wiener Kurier").

Finalizadas las demostraciones, a los citados informadores germanos a un grupo de invitados y aficionados, se les ofreció una fiesta campera en la finca "Las Albutreras", propiedad de don Juan Gallardo, organizada por el también ganadero don Manuel Álvarez Gómez.

De las ganaderías de doña María Paz de la Concha de Álvarez y don Manuel Álvarez Gómez se tentaron cinco vaquillas, que dieron un excelente juego, dejando totalmente satisfecho a los citados ganaderos.

Participaron en las faenas, los matadores de toros Santiago López y José Román y los novilleros algecireños Diego Ramos "El Merlo" y Tomás Salvador, todos los cuales agradaron sobremanera

a la concurrencia, que aplaudió calurosamente a los toreros por las magníficas faenas que ejecutaron. Finalmente también participaron en las faenas los distinguidos invitados.

Terminada la tiesta, se sirvió un almuerzo típico, en pleno campo, colaborando espléndidamente la benignidad de la temperatura.

Los periodistas alemanes, que siguieron encantados toda la fiesta, hicieron grandes elogios del Diario AREA del Campo de Gibraltar, de cuyo último número ojearon unos ejemplares. Uno de ellos, el señor Urban, en corrector castellano, deseó a nuestra publicación larga vida y mucha prosperidad, cosa que agradecemos sinceramente.

Todos los componentes germanos marcharon encantados de las atenciones recibidas en nuestra zona.

EN LA CE CASTILLA-FRANCO BAGUILERA

El pasado domingo, a la una de la tarde y en la Parroquia de la Divina Pastora de la encantadora población de Facinas, se celebró la ceremonia del enlace matrimonial de la gentil señorita Anita Castilla con nuestro particular amigo don Francisco Aguilera, de la plantilla de Radio Algeciras.

Bendijo la sagrada unión y dirigió una sentida plática a los contrayentes, el Rvdo. Padre don Francisco María Cruceyra, Párroco del templo algecireño de Nuestra Señora del Carmen.

Finalizada la ceremonia religiosa se celebró una animada fiesta que duró hasta altas horas de la tarde transcurriendo dentro de un gratísimo ambiente.

La feliz pareja, salió en viaje de luna de miel, que deseamos sea eterna, hacia la Costa del Sol y zona de Levante.

SE PRECISA
Chico para oficina
Infórmese de 11 a 12 de la mañana en
AREA
Cristo, 8-ALGECIRAS

Atcera de la Marina

Los ancianos necesitan de la voluntad de todos

Las Hermanitas que cuidan a los acogidos en el Asilo de ancianos desamparados de Algeciras iniciaron al comenzar el mes la llamada "campaña del pan" para intentar cubrir una de las muchas necesidades del centro. Todo consistía y consiste todavía en encontrar familias o personas dispuestas a pagar el coste del pan de un día a los ancianos que, como es sabido son unos doscientos. En realidad, la cifra es siempre la misma pues para cada caso de mortalidad que se produce son muchos los que aguardan la oportunidad de cubrir la baja.

Para alentar a las familias o personas que quisieran ayudar a obrar tan humana y hermosa se les dijo que podían hacerlo conmemorando cualquier acontecimiento; aniversarios, nacimiento de hijos, bodas, fallecimientos, peticiones de mano...

Es un día de pan al año. Los ancianos no comen mucho. Tan sólo un par de pesetas cada día. Cualquiera de nosotros come más. Tan sólo ruegan la limosna de cuatrocientas pesetas para que el esfuerzo y sacrificio de atenderles sea menor y algo más compartido por todos.

Lo que piden de nosotros es tan poco, tan insignificante, que invita a ayudarles al pensar que cualquier día del año, el pan que entre a los comedores de los que ya lo han dado todo en la vida ha sido ofrecido por nosotros.

La ayuda que nos piden del asilo nos recuerda la cifra sensacional de doscientos veintiseis millones de pesetas jugados esta semana por los españoles en las quinielas.

Las circulares de que hemos hablado se mandaron a los comerciantes, industriales y familias con sideradas pudientes. Pero la petición va dirigida a todas las voluntades, que es lo más importante.

Avanza el mes de abril. El pan necesario lo es para trescientos sesenta y cinco días. La primera familia que acudió generosa a la llamada lo hizo el día 4. A partir de entonces fueron llegando al Asilo cuatro o cinco sobres diarios que eran recibidos como agua bendita caída del cielo. Era más que para los ancianos. Pero llegó la pausa... Ahora hoy mismo ya tan solo llegaron dos ofertas.

Sor María Moreno, la Madre Superiora del Asilo, sonriente y agradable siempre, nos decía:

"Necesitamos pan para todos los días del año, pero ya lo tenemos cubierto durante cuarenta días. Ya falta menos..."

"¿Y se cubrirán los trescientos veinticinco días que faltan...?"

"Tengo fe ciega en ello. La población de Algeciras es muy buena y siempre nos ha atendido en nuestras necesidades..."

"Pero no han recibido más que cuarenta ofertas en quince días, en los primeros, que es cuando la gente se acuerda más."

"No importa. A los ancianos se les recuerda siempre. Verá usted como se verán cubiertas todos los días del año."

Sor María, así lo dijo, "tiene fe ciega en ello". Es decir, en ustedes en todos nosotros.

No defraudemos la fe de Sor María, que nada pide por ello. Los ancianos del Asilo nos necesitan. ¿Qué menos podemos ofrecerles que el pan suyo de cada día..."

Carlos MARTIN

EL SABADO, NUEVA SINGLADURA DE "NOCHES DE BAHIA"

El próximo sábado día 18 a las 8 de la tarde y en los salones de la Sociedad Algecireña de Fomento, se celebrará una nueva velada Literaria, una nueva singladura de la serie "Noches de Bahía" organizada por los componentes de filiales poéticas "Bahía".

En esta ocasión la velada está íntegramente dedicada a los informadores de prensa y radio de todo el Campo de Gibraltar, muchos de los cuales asistirán al acto.

Concurrirán a la velada la totalidad de poetas locales y algunos de la provincia. El vencedor recibirá el correspondiente diploma y un obsequio.

Actividades culturales

El próximo día 2 de mayo, exposición en la S. A. F. de don José Ramos Zambrana

Entre las actividades próximas más notables de la Sociedad Algecireña de Fomento podemos destacar la Exposición que se inaugurará el próximo día 2 de mayo, a cargo del gran artista local don José Ramos Zambrana director de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Algeciras.

Desconocemos el número total de cuadros que va a colgar - princ-

palmente retratos y bodegones - pero es muy importante. En la exposición figurarán retratos de personalidades de la ciudad y de la zona, artistas y personajes populares.

Indudablemente, la exposición, constituirá un rotundo éxito. Ayer tuvimos oportunidad de visitar el estudio del artista, donde pudimos ver algunos de los magníficos cuadros que va a presentar.

Importante Delegación de Material Contra-Incendio

PRECISA REPRESENTANTE para esta zona!

Interesados dirijan cartas a Mago Publicidad referencia 1047.

Duque de Tetuan, 17, GADIZ

LA LINEA

Continúa el ciclo de conferencias organizado por la Sección Femenina

Hoy pronunciará la suya don Esteban Buñuel

Vienen celebrándose diariamente a las nueve de la noche en el grupo escolar "Santa Ana", sito en la barriada de Sagrada Coronación, en La Colonia, el ciclo de conferencias organizado por la cátedra de la Sección Femenina, para hombres y a cargo de oradores masculinos.

A la inicial del pasado lunes ha seguido la del martes y miércoles. La primera a cargo del director de los centros de F.P.A. y F.P.I. don Guillermo Fernández Carrasco, que habló sobre "Capacitación profesional y técnica que domina a la perfección ya que es el pan suyo de cada día. El señor Fernández Carrasco hizo ver claramente lo que la capacitación profesional supone para el obrero falta de cualificación al que le abre en el mundo del trabajo, un camino de esperanzas y mejoras en todos los aspectos. El tema de la noche versó sobre "Comunidad" lo desarrolló con gan conocimiento su planteamiento y amentado don Antonio Fernández quien resaltó la importancia que tiene la unión entre aquellas personas unidas por distintos motivos, con finalidad de criterios hacia un bien común.

Para hoy jueves, está prevista la participación de don Esteban Buñuel Garolá, Inspector del Consejo Escolar Primario, con un trabajo titulado "Deberes y derechos de los padres en la educación de

los hijos". Conocida la personalidad docente del señor Esteban Buñuel, su capacidad y su facilidad de expresión, máxime en un tema que domina en todos sus aspectos, es de esperar que con su actuación siga la línea de éxitos de estas conferencias, que finalizarán el próximo sábado.

Si la cátedra de la Sección Femenina, que lleva algunos meses en nuestra ciudad, merece tan sólo por ello y por su gran labor nuestro más cordial aplauso, lo la puesta en marcha de este ciclo de conferencias se ha hecho acreedora a la más entusiasta gratitud y enhorabuena de toda la ciudad.

Nuestra ciudad en las páginas de «Detalle»

Nuevamente hemos visto que en el número 100, correspondiente a mes de abril actual, la revista "Detalle", órgano del gremio sindical nacional de Detallistas de Alimentación se preocupa de nuestra población, a través de su colaborador don José Ordóñez Pérez.

Toda una página de tan importante revista se dedica a nuestra ciudad, en dos jugosos comentarios de nuestro paisano Pepe Ordóñez, que vuelve a hacer uso de su pluma ágil y amena para llevar a esta publicación la actualidad linense en este ramo tan importante de la alimentación;

Uno de sus comentarios se refiere al tema de la unificación de precios en los detallistas de ultramarinos asunto que trata con gran conocimiento de la situación actual. El otro resalta la labor que desarrolla en nuestra ciudad la Cooperativa de Detallistas de Ultramarinos "Inmaculada", a través de esos fantásticos concursos en beneficio de los clientes de los establecimientos que abarca la Cooperativa. Una fotografía de la

entrega del último obsequio de la entidad, un Seat 600-D, a uno de los compradores en estos establecimientos, ilustran el comentario de nuestro paisano Pepe Ordóñez, que resalta la labor que viene realizando la Cooperativa.

Cursos para titular maestros instructores de educación física escolar

Por la Delegación Nacional de Juventudes y con el fin de contribuir a la formación de las juventudes españolas y colaborar a su educación general básica, se han convocado los cursos IX y X para titular maestros como instructores de educación física escolar.

El número de plazas convocadas para cada uno de los cursos es de cien y se celebrarán en el Estadio de la Juventud, en Palencia, en régimen intensivo de tarde y noche. El primero, durante el mes de julio; el segundo, en el mes de agosto.

Para realizar dichos cursos es necesario pertenecer al escalafón del Magisterio Nacional, haber nacido después del 1 de enero de 1936, no padecer enfermedad ni impedimento físico para la práctica de la educación física y superar las pruebas establecidas en el anexo adjunto a la convocatoria.

La Academia Nacional "José Antonio" expedirá un certificado de aptitud a los cursillistas que superen con aprovechamiento todas las materias objeto del curso, que tendrán validez hasta que se expida el título definitivo de maestro instructor de educación física escolar.

El resto de las bases que sirven para asistir a los mencionados cursos se encuentra de manifiesto en la Delegación Local de Juventudes o en el Hogar Juvenil "San Fernando".

¡Enhorabuena, campeones!

El Fariñas Linense culminó una gran campaña

Ya conocen nuestros lectores que el Fariñas Linense, equipo que milita en la categoría segunda de Regional, se proclamó en la mañana del pasado domingo, con un gran partido, decisivo frente a aspirante más calificado, campeón de su grupo.

Llegar a terminar siendo el primero en cualquier manifestación de la vida en que intervienen varias personas o entidades tiene un mérito ciertamente indiscutible. Llegar a la cima el primero cuesta mucho, muchos esfuerzos, sacrificios y renunciaciones a lo más cómodo y fácil.

Hemos seguido a cierta distancia la campaña del Fariñas Linense en el torneo, muy duro y competido. Han tomado parte equipos de localidades que aspiran seriamente a colocar a sus equipos representativos en categoría superiores que han luchado con todas las fuerzas para lograr el único puesto que da opción a mejorar de categoría, el puesto de campeón, el primero de todos, porque los demás no cuentan.

De ahí que el pugilato haya sido, durante todas las jornadas de una dureza extremada, sobre todo en los campos de equipos donde pretendían triunfar por el terror, ante la no muy numerosa presencia de autoridades represivas. Ha sido una auténtica odisea, una exposición permanente de la integridad física, conseguir puntos en muchos de estos desplazamientos, eso sin contar la fortaleza física de los equipos como tales, formados por buenos jugadores con nobles aspiraciones también.

Para ser campeón hay que ser en un torneo de Liga, indudablemente el mejor, porque es el campeonato de la regularidad y de la constancia. El Fariñas ha llegado

a culminar una campaña profesional, rubricada con ese partido sensacional frente al Arcense, segundo clasificado, y al que finalmente el empate le hubiera obligado, para desbancar a los muchachos de Juan Ponce-presidente y gran entrenador - de ese puesto tan codiciado.

¡Qué distinto el comportamiento de estos muchachos que han entregado en el terreno de juego cuando tienen y cuanto saben de los otros, de los profesionales de la Real Balompédica. Porque en su categoría, quizás hayan encontrado estos animosos jugadores mayores rivales que los mismos han tenido en su categoría nacional.

Juan Ponce, los directivos que han estado prestando su valiosa colaboración tanto en la presidencia del club como en su cargo de entrenador y los jugadores merecen la felicitación grande de toda la afición linense, por ese título conquistado que brindaron el domingo por la mañana a nuestra ciudad, mientras por la tarde y frente a un modesto conjunto, los profesionales de la Real Balompédica en partido decisivo para las aspiraciones de permanencia, eran borrados por el entusiasmo, el pudor y la entrega de unos jugadores hoy entrenados precisamente por el hombre que antes ellos vieron y que si se fue de la vida se debió en gran parte a la falta de colaboración que encontraron los que más debían dársela.

Junto con la gran alegría de este extraordinario triunfo del Fariñas Linense, está la tristeza de una situación cada vez más penosa para la Real Balompédica, sentimientos que comparte la afición linense, que deseaba para esos equipos los mayores éxitos en esta temporada.

PHARMACIAS DE GUARDIA

Lda. Pilar Nardiz. San Pablo, 48. Tlfno. 760472. Lda. José Mingibar Cuenca. Torres Quevedo, 13 (Jardines). Tlfno. 761896.

Cartelera

IMPERIAL 5 "Emboscada en Matt Helm." (18 años)
PARQUE 8,30. "Nevada Smith" (18 años).
LEVANTE 8 "A 45 Revoluciones por minuto". (apta)
TEATRO COMICO 5: "La otra cara del Gangster". (Autorizada)

ORGANIZACION NACIONAL

DE CIEGOS
Delegación de La Línea
Número premiado ayer:
072

Radio Peninsular

PROGRAMAS MAS DESTACADOS EN RADIO PENINSULAR PARA EL DIA DE HOY

- 7.32 Concierto matinal.
 - 9.00 La Música del mundo.
 - 10.30 Música de España.
 - 11.10 Noche de canciones.
 - 12.10 Una orquesta en el estrado.
 - 13.05 Discoteca 70.
 - 15.05 Alta fidelidad.
 - 17.05 Novela.
 - 18.30 Voces en la tarde.
 - Solo melodías.
 - 23.00 La conquista del Universo.
 - 0.30 Diálogos con música.
- Y coincidiendo con todas las horas los habituales Boletines Informativos de Radio Nacional.

Gestoría VINUESA

Muñoz Molleda, 25 - Teléfonos 761943 - 761878

La Línea de la Concepción

AUTOMOVILES: MATRICULACIONES Y TRANSFERENCIAS - PASAPORTES - CERTIFICADOS - CARNET DE CONDUCIR, LICENCIAS: CAZA, PESCA Y ARMA. GESTIONES EN: AYUNTAMIENTOS, HACIENDA, INDUSTRIA, OBRAS PUBLICAS, Y EN TODOS LOS CENTROS Y ORGANISMOS OFICIALES, SEGUROS SOCIALES - OTROS GENERALES. ADMINISTRACIONES DE...

Sus trabajos de Imprenta

Gráfica

Se necesita Auxiliar administrativo Servicio Militar cumplido Dirigirse al apartado 174 ALGECIRAS

Factorías = Empresas - Particulares Billetes Nacionales e Internacionales Avión-Tren-Barco-Coches de alquiler llámenos al 67 22 38 - 67 31 25 VIAJES RYMAR-TORREMOLINOS Alcázar de Toledo, Algeciras

Automóviles Portillo Servicio diario de autobuses de Málaga, La Línea y Algeciras con...

INFORMACION NACIONAL

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 15 (Cifra). pNúmeros y premios a los que ha correspondido el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy en Madrid. Primer premio de dos millones de pesetas al número:

49.546

Correspondió íntegramente a Santa Cruz. Aproximaciones de 50.000 pts. a los números: Anterior 49.545. Posterior 49.547. Centenas de 5.000 pts. a los números 49.501 al 49.600, excepto el número 49.546. Premios de 5.000 pts. a los números terminados en 46. Reintegró de 500 pts. a los números terminados en 6. Premio de un millón de pts al número:

56.586

que ha correspondido íntegramente a Sabadell. Aproximaciones de 25.000 pts. a los números. Anterior 56.585. Posterior 56.587. Centenas de 5.000 pts. a los números 56.501 al 56.600, excepto el número 56.586. Premio de medio millón de pts. al número:

03.609

que ha correspondido a Socuélamos, Albacete, Barcelona, Tarragona, Las Palmas, Málaga, Orense, Madrid y Bilbao. Aproximaciones de 15.250 pts. a los números: Anterior 03.608. Posterior 03.610. Centenas de 5.000 pts. a los números: 03.601 al 03.700, excepto el número 03.609 premiado. Premios de 150.000 pts. a los números siguientes: 35.549, que en su totalidad ha correspondido a Valencia. 12.990, que ha correspondido a Zaragoza, Mérida, Barcelona, Cádiz, Palma del Río, Málaga, Sama de Langreo, Cabezón de la Sal, Bilbao y Madrid. Premios de 30.000 pts. a los números o terminaciones siguientes: 4.361; 5.186; 2.974. Premios de 5.000 pts. a las terminaciones o números siguientes: 125; 130; 203; 243; 292; 292, 317, 330, 340, 378, 416, 429; 472; 535; 544, 617; 620; 638; 655, 664, 723,739; 837; 864; 916, 932, 955, 980, 989. (1) Como premio reservarse el número: 292, ha salido dos veces premiado.

Entrega de préstamos a los extrabajadores de Gibraltar. El delegado provincial de Trabajo presidió el acto en Algeciras

En la mañana de ayer día 15, el delegado Provincial de Trabajo de Cádiz, don Gonzalo Vidal Caruana hizo entrega a dos empresas de Régimen Asociativo y a dos trabajadores, de resoluciones en virtud de las cuales les han sido concedidos por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo préstamos de 1.000.000 y 720.000 pesetas. A los primeros, y de 25.000 pesetas a los segundos.

Con estos préstamos el Fondo Nacional de Protección al Trabajo les ayuda para la implantación de la empresa industrial que estos extrabajadores de Gibraltar han con-

cebido para la solución de su problema laboral.

El delegado Provincial de Trabajo aprovechó también su permanencia en la Casa Sindical para preparar la Orden del día de la próxima reunión de la Comisión Coordinadora para el empleo de los extrabajadores de Gibraltar que tendrá lugar próximamente en La Línea de la Concepción.

SIEMPRE que exista una necesidad un pasillo para peatones utilizarse éstos.



PRIMER ANIVERSARIO

Doña Ana del Río Gómez

Que falleció en La Línea de la Concepción, el día 16 de agosto de 1969.

R. I. P.

Su esposo, Félix Jiménez, hermanos, Fernando y Dolores, y demás familia.

RUEGAN asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy jueves, día 16 a las 8,30 de la noche en la parroquia de la Inmaculada Concepción.

Fernández de la Mora tomó posesión como ministro de O. Públicas

«No vengo a enmendar ninguna plana, ni a desandar ningún camino, sino a continuar avanzando»

MADRID, 15. (Cifra).—La política ya no es un saber decir, sino un saber hacer. Después de haber dedicado una parte no pequeña de mi actividad intelectual a la teoría del estado, he llegado a la conclusión de que no hay más que un dogma político, el de la eficacia. Deseo ser fiel a él, ha dicho hoy con Gonzalo Fernández de la Mora en el acto de su toma de posesión como ministro de Obras Públicas Departamento en el que sustituye a don Federico Silva Muñoz.

La ceremonia de toma de posesión se celebró en el salón de actos del Departamento que se encontraba abarrotado por personas de todos los sectores de la actividad pública nacional. Acompañaban al ministro entrante y saliente, además de los altos cargos del Departamento, los ministros de Asuntos exteriores, Educación y Ciencia, Hacienda, Agricultura Comisario del Plan de Desarrollo, Gobernación, Vivienda, Trabajo, Industria así como el presidente de las Cortes y otras altas personalidades de la Administración y del Estado.

«La acertada gestión de mi predecesor - añadió el nuevo ministro de Obras Públicas - es un cordial desafío que recojo con deportividad y con esperanza. Mi misión es alcanzar las metas que en materia de Obras Públicas ha programado el Plan de Desarrollo. No vengo a enmendar ninguna plana, ni a desandar ningún camino. Vengo a seguir avanzando. Voluntad de perfección, sí, pero en la continuidad.»

Señaló más adelante el señor Fernández de la Mora que tres normas de procedimiento inspirarán su gestión: Preferencia absoluta de las investigaciones más necesarias y rentables, concentración de esfuerzos, y colaboración internacional, especialmente en el ámbito europeo.

Inicialmente, el nuevo ministro de Obras Públicas tuvo palabras de agradecimiento para el Jefe del Estado, por su generosa decisión de incorporarlo a su Gobierno. «Soy consciente - dijo - de la honra que significa compartir la responsabilidad de administrar

un Estado que acaso sea el más eficaz es decir, el mejor que hayamos tenido nunca».

El acto comenzó con la lectura de los decretos de nombramiento y cese y, hecho el silencio en el salón, las primeras palabras fueron pronunciadas por don Federico Silva Muñoz.

«En estos instantes - dijo - quiero agradecer muy profundamente y de corazón al Jefe del Estado muchas cosas, pero singularmente la confianza que en mí depositó al nombrarme para la Cartera de Obras Públicas, el ejemplo de servicio y entrega a la Pa-

tria que diariamente nos ha dado su benevolencia al acoger con afecto y aceptar la petición de sus titulación que le formulé gratitud extensiva al vicepresidente del Gobierno al acierto en el nombramiento del nuevo Elogio las virtudes humanas e intelectuales de su sucesor, don Gonzalo Fernández de la Mora, de quien dijo que su talento y cualidades políticas harán de él un excelente ministro. Dedicó también palabras de lealtad a la figura del Caudillo.

Las palabras del señor Silva, así como las de su sucesor, fueron acogidas por una gran ovación de los asistentes.

Aprobados otros dos artículos del proyecto de Ley de Educación. Trata del calendario escolar y de las fichas pedagógica reservadas

MADRID, 15. (Cifra).—El calendario escolar general para todo el país - concretamente su extensión y las fichas pedagógicas de carácter reservado que, distintos niveles educativos han de confeccionarse para el curso - fueron los dos temas que, a través de dilatados debates recabaron singularmente la atención de la Comisión de Educación de las Cortes, en la continuación del examen del proyecto de Ley general de Educación y Financiamiento de la reforma educativa, de la que, al comienzo de la sesión de hoy, había aprobado nueve artículos.

El texto del proyecto del artículo 10 fue aprobado por unanimidad. Quedó redactado así:

«Artículo 10. 1.—El calendario escolar será único en todo el territorio nacional, aunque se tendrán en cuenta las circunstancias regionales para su mejor educación y comprenderá un mínimo de doscientos veinte días lectivos por cada curso, sin perjuicio de las excepciones de recuperación a que

se alude en el artículo 19, apartado 3.

2. — Reglamentariamente se determinarán los límites de los horarios escolares para los distintos niveles y ciclos educativos».

Después de un largo debate, se sometió a votación el artículo 11 que fue aprobado por unanimidad con la siguiente redacción:

«Artículo 11. 1. — La valoración del rendimiento educativo se referirá tanto al aprovechamiento del alumno como a la acción de los centros.

2. — En la valoración del rendimiento de los alumnos se conjugarán las exigencias de nivel formativo e instructivo propio de cada curso o nivel educativo con un sistema de pruebas que tenderá a la apreciación de todos los aspectos de la formación de alumno y de su capacidad para el aprendizaje posterior.

3. — De cada alumno habrá constancia escrita, con carácter reservado de cuantos datos y observaciones sobre su nivel mental, aptitudes y aficiones rasgos de personalidad, ambiente familiar, condiciones físicas y otras circunstancias se consideren pertinentes para su educación y orientación. Para la redacción de la misma se requerirá la colaboración de los padres. Un extracto actualizado deberá incluirse en el expediente de cada alumno al pasar de un nivel educativo a otro.

4. — La calificación final de cada curso de obtendrá, fundamentalmente, sobre la base de las verificaciones del aprovechamiento realizadas a lo largo del año escolar. Esta calificación comprenderá una apreciación cualitativa, positiva o negativa, y una valoración ponderada para el supuesto de que aquella sea positiva.

5. — La valoración del rendimiento de los centros se hará, fundamentalmente, en función de: El rendimiento prometido del alumnado en su vida académica y profesional; la titulación académica del profesorado; la relación numérica alumno-profesor; las disponibilidades y utilización de medios y métodos modernos de enseñanzas; las instalaciones y actividades docentes, culturales y deportivas; el número e importancia de las materias facultativas; los servicios de orientación pedagógica y profesional y la formación y experiencia del equipo directivo del centro, así como las reclamaciones de este con las familias de los alumnos y con la comunidad en que está situado».

PEQUEÑOS ANUNCIOS

Hasta 12 palabras. 15 pesetas inserción

SEÑORA O SENORITA. Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos de Avon Cosmetics. Si reside en Algeciras o La Línea, escriba al apartado 14 875 de Madrid. Entérese. Gran oportunidad.

PAPICERIAS. Coches nacionales colocados media hora. El Repuesto. San José n.º 6. Teléfono 761226 y 761086.

DIGA mejor con los nuevos aparatos acústicos de Optica Gutierrez. San Pablo, 22. La Línea.

IDIOMAS inglés y francés. Profesor diestro, método audiovisual electrónico directo. Enseñanza rápida garantizada. Teatro, 5. Teléfono 761431. LA LINEA.

CLASES de tenis, profesor Sotogrande D. Vicente Duarte Pistas Ciudad Deportiva de 9 a 17 h. martes

VENDO piso en magnificas condiciones C. Ruiz Zorrilla, 21 4.º C. Tlfno. 673490. ALGECIRAS.

SE VENDE la propiedad de un bar situado en la calle Lepanto n.º 20 LA LINEA.

PROFESORA especializada daría clases de taquigrafía y correspondencia comercial. Razón Héroes del Alcázar de Toledo, 49 1. Dcha LA LINEA.

ACEITES racionales y extranjeros en la gasolinera El Pole Km. 8,800, carretera La Línea San Roque. Teléfono 761900 1961.

BASTONICE su coche. Colocación cinco minutos. El Repuesto. Calle San José n.º 6. Telfno. 761226 761086.

VENTA local comercial 180 m2. totalmente terminado. Razón: Sr. López. Virgen del Carmen, 77. (Frente Cafetería Conde). ALGECIRAS.

SE ALQUILA piso 2.º en «Villa Palma», bloque 1.º Tlf. 671756.—ALGECIRAS.

Todavía hay problemas en el vuelo del «Apolo XIII»

(VIENE DE PRIMERA)

de menor importancia, pero las últimas impresiones de la NASA es que el viaje se convirtió en mera rutina desde que el «Apolo 13», escapó de la órbita lunar.
De no ser por el módulo lunar «Acuario», los tres astronautas hubieran muerto en la aventura. Ha sido una especie de bote salvavidas y han utilizado su oxígeno y su potencia para regresar a la Tierra.

DOS NUEVOS PROBLEMAS
Una contaminación reducida de dióxido de carbono dentro de la campana del módulo lunar, donde se encuentran los tres astronautas ha obligado a los médicos a recomendar a Lovell, Haise y Swigert que usen máscaras protectoras.
Un segundo problema producido por un balanceo de atrás, adelante de la nave, obliga a los astronautas también a corregir el defecto y tratar de estabilizar el módulo lunar.
El Centro de Control dijo que no había problema respecto a la presencia de dióxido de carbono que estaba prevista. Insiste la NASA en que los astronautas tienen suficiente oxígeno para llegar a la Tierra y respecto al desnivel de la nave asegura que podrá ser controlado en breve.
Un tercer problema se ha presentado a bordo del Apolo 13. El astronauta Haise descubrió, mientras trataba de sacar fotografías del exterior de la cápsula, una corriente de aire, un escape de agua o de oxígeno, según las primeras informaciones.
Sin embargo, el Control no estaba seguro de si lo observado por una explosión todavía no determinaba significó la pérdida de oxígeno y la falta de electricidad de las baterías del módulo de mando.

El director de Vuelo del Apolo 13 Gene Kranz explicó a los periodistas que los tres problemas presentados no tienen de momento gran importancia para la NASA.
Kranz explicó también que están preocupados por un posible nuevo problema y es el de que los alimentos almacenados en la nave estén contaminados. Indicó por último que los astronautas se encuentran en perfecto estado de salud y que no ha sido necesaria la toma de medicamentos.

NUEVA TECNICA PARA DES-EMBARAZARSE DEL MODULO
CENTRO ESPACIAL HOUSTON 15 (Efe-Upi).—Los astronautas del Apolo 13, pondrán en práctica una nueva técnica para deshacerse del módulo lunar y del módulo de servicio poco antes de entrar en la atmósfera terrestre.

En vuelos anteriores, el módulo de servicio, que transportaba el motor propulsor de la astronave, se desconectaba por sí mismo de ésta y se alejaba poniéndose en órbita solar. Sin embargo, en este vuelo, y a causa de los cambios introducidos en la misión por anomalías ya conocidas «no funcionará el sistema

de expulsión del módulo de servicio, según Charles F. Dietrich, funcionario de este Centro Espacial y experto en retrocohetes.
Los tres astronautas tendrán que utilizar el módulo lunar a modo de «salvavidas», para deshacerse del módulo de servicio, en el que van los aparatos averiados que tanta preocupación dieron ayer al mundo, y una vez hecho esto, pasar todos ellos al módulo de mando y desembarazarse entonces del «Acuario» o módulo lunar.

Añadió Dietrich que el módulo de servicio será expulsado unas dos horas antes de entrar en la atmósfera terrestre, es decir a unos: 121.090 metros. El módulo lunar, que salvó la vida a los astronautas será expulsado una hora después. El módulo de mando se separará del módulo lunar, al que está unido, y lo lanzará con una inclinación de 45 grados con relación a la línea de vuelo. Los astronautas dispararán uno de los cohetes de control y luego otro en opuesta dirección para lograr separarse del módulo de servicio.

Una hora después, y una vez cerrados dentro del módulo de mando, presurizarán el túnel entre los dos vehículos, y procederán a soltar los flejes que mantienen unidos ambos vehículos. La presión del aire impelerá al módulo lunar fuera del módulo de mando.

El director del vuelo, Erald Griffin, dijo que el módulo lunar debe caer al espacio a unos 804-965 kilómetros por encima del trayecto en el que la nave espacial entre en la atmósfera terrestre y añadió que el módulo de servicio caerá aproximadamente en el mismo lugar «en aguas bastante profundas».

DIOXIDO DE CARBONO
HOUSTON, 15 (Efe-Reuter).—

Los astronautas llevarán a cabo hoy un «trabajo casero» cuando utilicen los tubos de sus trajes espaciales para sacar del interior de la cápsula el peligroso gas de dióxido de carbono que allí se ha formado.
Los astronautas obedecerán las instrucciones que desde Tierra les enviará el astronauta científico Antony England sobre la forma de unir los tubos a unas cajas de hidróxido de litio en el módulo de mando. El hidróxido de litio eliminará el dióxido de carbono, pero los astronautas no pueden disponer de dichas cajas en el módulo de mando a raíz de la explosión que cortó la energía a bordo.

Poniendo los tubos de sus trajes espaciales juntos, los astronautas podrán bombear más fácilmente el hidróxido de litio del módulo de mando y llevarlo hasta el sistema de purificación del módulo lunar. England ha dicho también que si este sistema de trabajo «hágalo usted mismo» no diera resultado, el dióxido de carbono podría todavía ser expulsado de la cápsula bombeándolo hacia la atmósfera exterior, pero esto necesitaría suministros de energía de mucha potencia.

PESIMISMO DE UN TECNICO AUSTRALIANO

CAMBERRA, 15 (Efe-Upi).—Un funcionario espacial australiano ha manifestado que la misión del Apolo 13 es una lucha desigual a vida o muerte de los astronautas.
Ha añadido este funcionario que la situación del Apolo es más seria de lo que la NASA admite públicamente. Dicho funcionario se negó a revelar su nombre.

NO ES CIERTO QUE EL MODULO SE DESINTEGRE

HOUSTON, 15 (Efe-Reuter).—Funcionarios de la agencia espacial han dicho hoy que son pura especulación los informes según los cuales el módulo de servicio del Apolo 13 se esté desintegrando.

Un portavoz ha dicho que la especulación se basaba en un informe del astronauta Haise, radiado anoche, según el cual había visto una pieza de diez centímetros cuadrados flotando en la ingravidez al lado de una de las ventanillas del módulo lunar. «Nadie sabe aquí abajo si el módulo de servicio se está rompiendo pero si así fuera, eso no tiene importancia. Los astronautas pueden deshacerse del módulo de servicio ahora. Si lo conservan es únicamente para asegurar la estabilidad».

PASO A LA ESFERA DE GRAVEDAD DE LA TIERRA

HOUSTON, 15 (Efe-Reuter).—La averiada nave «Apolo 13», de retorno, después de una violenta explosión espacial, ha pasado a la esfera de gravedad de la Tierra y ha comenzado a sentir los efectos de la nave espacial que dió la vuelta a la Luna, abandonó el campo gravitatorio de la Luna a las 20,35 hora española. Hasta entonces había ido perdiendo velocidad en tanto luchaba contra la atracción de nuestro satélite natural.

El «Apolo 13» se encuentra ahora a un cuarto de camino de su trayectoria a la Tierra.

TODAVIA PELIGRA EL RETORNO DE LOS ASTRONAUTAS

CENTRO ESPACIAL HOUSTON (Tejas) 15 (Efe).—Si no hacen una maniobra de corrección de trayectoria esta noche, el «Apolo 13», no podrá regresar a la Tierra y sus tres astronautas James Lovell, Fred Haise y John Swigert morirán asfixiados al agotarse sus ya precarias reservas de oxígeno.
Si el motor de descenso del vehículo de aterrizaje lunar no funciona no podrán regresar, ha dicho esta tarde el funcionario de la NASA Thomas Weichel.

El curso que los astronautas llevan en estos momentos les haría pasar a unos 140 kilómetros del punto de entrada quedando perdidos en una órbita demasiado elevada de la Tierra para intentar una operación de escape.

Ha sido el director de Vuelo Milton Windler quien, en conferencia de Prensa, ha explicado que el Apolo 13, no entraría en el «corredor» de la atmósfera de la Tierra que lo haría aterrizar en el Pacífico a no ser que pusieran en funcionamiento brevemente el motor del módulo lunar.

Dos veces ha tenido ya que ser encendido este motor durante el acidentado viaje del «Apolo 13». La primera vez unas seis horas después de que fuera descubierta la avería que le impidió el aterrizaje lunar y la segunda anoche, para acelerar su regreso a la Tierra.

No está diseñado para esta función el motor fabricado, para que el vehículo lunar descienda en vertical sobre la superficie de la Luna. Si fallara esta corrección de trayectoria imprescindible el «Apolo 13» con los tres astronautas en su

interior saldría rebotado por la atmósfera terrestre hacia una órbita terrestre de millares de kilómetros de apogeo.

Las reservas de oxígeno de que disponen Lovell, Haise y Swigert se agotarían mucho antes de que se acercaran otra vez a nuestro plano lunar.

Windler ha dicho esta tarde que la corrección de trayectoria está prevista para esta noche pero que si las condiciones atmosféricas en la zona del Pacífico donde está previsto el aterrizaje del Apolo 13 no son favorables podría aplazarse la corrección hasta mañana para que el vehículo aterrizara en otro punto.

PELIGROSO CALENTAMIENTO DEL MODULO LUNAR

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, (Tejas) 15 (Efe).—Poco después de las once de la noche GMT. (24,00 hora española), James Lovell ha llamado al Centro de Control de Houston indicando que tenía problemas con una batería eléctrica de «Acuario», el módulo lunar.

La batería se está calentando muy rápidamente al parecer. Los controladores han advertido a los astronautas que estaban investigando las causas y haciendo todo lo posible por arreglar la situación.

El peligro del sobrecalentamiento del Apolo 13 se temía desde ayer puesto que la escasez de agua para mantener frío el módulo podía hacer que el calor del Sol y la velocidad del vehículo subieran la temperatura a bordo.

El aviso de Lovell es más significativo desde el momento en que las comunicaciones por radio se han limitado al mínimo desde hace 24 horas por escasez de energía eléctrica.

SOLIDARIDAD MUNDIAL PARA RECUPERAR EL APOLO 13
NUEVA YORK 15 (Efe-Upi).

España con otras siete naciones occidentales, más se ha sumado a un llamamiento para facilitar la asistencia que se precisará para la recuperación de los astronautas del «Apolo 13».

Rusia ha enviado dos mercantes hacia la zona prevista para el aterrizaje en el Pacífico Meridional y Gran Bretaña seis hacia la otra posible zona de llegada al Océano Indico.

España, Francia, Holanda, Italia y Alemania Occidental en Europa y África del Sur y Uruguay en América del Sur, han impartido instrucciones para que sus buques se coloquen en estado de alerta y han avisado a Estados Unidos que están dispuestos a ayudar para la recuperación.

Las ofertas de ayuda para la recuperación de la nave espacial averiada se han reflejado en una cre-

ciente preocupación mundial por la suerte de sus tres astronautas, James Lovell, John Swigert y Fred Haise.

LOS PROXIMOS PROGRAMAS SE PUEDEN RETRASAR

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 15 (Efe-Upi).—El fallo de la más ambiciosa expedición humana a la Luna plantea una grave amenaza a los planes de Norteamérica para enviar seis equipos de astronautas durante los próximos tres años y medio.

El comandante del «Apolo 13», James Lovell, comentó tal perspectiva cuando dijo al operador de las comunicaciones del Centro de Houston, Joseph Kerwin: «José, temo que será la última misión lunar por mucho tiempo».

«No hay duda alguna en que sufriremos un retraso en esta misión», declaró Thomas O Paine, administrador de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

«Indudablemente revisaremos muy concienzudamente todo nuestro equipo y procedimientos», ha manifestado Paine en una conferencia de Prensa celebrada en tanto que el Apolo 13 contorneaba la Luna en ruta de vuelta a la Tierra.

«Pero además, puedo decir sin equivocarme que para llegar a explorar la Luna existen peligros. Tales riesgos ya se han aceptado en el pasado, no sólo en la exploración lunar, sino en todas las zonas de exploración en que el hombre ha tratado de progresar hacia lo desconocido».

Paine ha reconocido que el fracaso de la aventura de 375 millones de dólares (26.250 millones de pesetas) tendría un fuerte impacto en el Congreso, que últimamente se ha mostrado más reactivo al gasto de sumas importantes de dinero para la continuada exploración del espacio.

El Consejo de...

hoy un portavoz oficial del Consejo de Ministros del Mercado Común.
El portavoz especificó que el informe trataba del estado actual de los trabajos de redacción y traducción a cinco lenguas del acuerdo, así como de una primera vista de su contenido.

Es de resaltar que el contenido del acuerdo es el resultado de negociaciones entre las dos partes, que se han dado por terminadas hace un mes, y que cualquier modificación del acuerdo parece lógicamente excluida por definición, ya que ambas partes han dado su conformidad en las negociaciones al contenido de las diferentes cláusulas.

AREA
DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

Precios de Suscripción
(La Línea y Algeciras (servicio a domicilio))
70 ptas. mes (incluidos números extraordinarios)
Resto de España: 225 ptas. trimestre.
Extranjero:
225 ptas. trimestre más gastos de franqueo

**Patronato de Apuestas Mútuas
Deportivas Benéficas**

Por Doña Angeles Baca Soler, ha sido extraviado el boleto de dos columnas de la jornada 31 de fecha 5 de abril de 1970, número F-9.808.746. Lo que se hace público para que caso de presentarse alguna reclamación al efecto, lo hagan ante la Delegación del Patronato de Apuestas Mútuas en Ceuta, calle Alférez Bayto n.º 1 o en Algeciras, Regino Martínez 22, dentro del plazo de 30 días hábiles a partir de la publicación del presente anuncio.

Lea AREA A Diario de la mañana

José Luis Parada volvió a demostrar su gran arte

No hubo trofeos en la sexta corrida de Feria en Sevilla

SEVILLA, 15. (Por teléfono de nuestro enviado especial Gaspar Manuel)—Sexta corrida de Feria. Hoy había un gran bullicio en la plaza. No en valde, el público se congregó en la Real Maestranzapaña por a Diego Puerta "El Cordobés" y José Luis Parada, con deseos de comprobar si los tres espadas ratificaban sus grandes campañas de publicidad. Nuestros compañeros de la Televisión han demostrado gráficamente lo que ha ocurrido hoy en el coso sevillano.

Diego Puerta ha demostrado un valor indómito ante un Estado peligrosísimo. Fue cogido porque pisó terrenos prohibidos y el público supo valorarlo y aplaudirlo. Perdió los trofeos ganados en justa ley después de haber entrado tres veces con el acero para finalizar a su enemigo. No obstante fue ovacionado y saludó desde el bencio. En su segundo, un narrador elidible, expuso todo su valor y no hace falta decir cuanto tiene Diego Puerta. El público se apernó y le ovacionó retentadamente. Al morlaco, difícil de poder torrear porque derrotaba por la izquierda, le hizo Diego lo indecible para que

entrara a la muleta pero el toro se defendía en tablas y no quiso acudir al trapo rojo. Lo despacha de una estocada antes de un pinchazo y es ovacionado con calor, negándose a dar la vuelta al ruedo.

"El Cordobés" parece ser que no ha tenido la suerte que hubiera deseado, después de dos años de ausencia de la Maestranza. Pero hay que decir que cuando un pozo no tiene agua, por muchos cubos que se metan tienen que venir vacíos. El impropio trabajo del obrero se nota. Y en ese tono estuvo "El Cordobés" luchando lo indecible para sacar partido de su flera, que no embestia. No obstante, sí que mostró ser un mulete o excepcional y el público se rindió a él, a su primero lo despacha de pinchazo y estocada. Conformidad del público, por su valor.

En su segundo, un mansurrón con querencia a tablas, se peleó y lo entregó a las mulillas de un pinchazo y estocada. División de opiniones.

José Luis Parada ha demostrado hoy una vez más su gran torero. Ha lanceado magistralmente y el sanluqueño ha sabido llegar al público con ese arte "sui generis" que tienen los toreros gaditanos. El público se ha vocado aplaudiéndole. Pero la tizona no le acompañó y después de dos pinchazos y una estocada es ovacionado negándose a dar vuelta al ruedo.

En el que cerró plaza, el toro de más peso del encierro, lo ha torreado con una flema y una personalidad, de saber lo que tenía. El público, en un delirio colectivo se ha entregado a Parada, pero este muchacho pierde trofeos, por que no ha aprendido todavía a matar. El público lo ha comprendido y después de tantas veces de entrar lo ha ovacionado por su forma magistral de hacer el toro en la esencia clásica del mismo. Fue paseado en hombros al terminar la corrida.

Los toros de don Carlos Urquijo fueron irregulares. El cuarto y el quinto los mejores del encierro.

El próximo sábado cierra «Confecciones Gibraltar»

El personal quedará despedido

La fábrica de «Confecciones Gibraltar», instalada en el polígono «Campamento», de los términos de San Roque y La Línea, quedará cerrada el próximo sábado día 19, después de un proceso de crisis que se terminó, en el pasado mes de febrero, el embargo de la fábrica por la autoridad judicial. «Confecciones Gibraltar» fue una de las industrias acogidas a los beneficios del Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar.

ción de suspensión de pagos de mencionada fábrica.

Por otra parte, se asegura en las mismas fuentes que los trabajos es pertenecientes a «Gibraltar» una fábrica de monturas de gafas en el mismo polígono y perteneciente al grupo de «Confecciones Gibraltar» están haciendo gestiones para constituirse en Cooperativa para evitar las consecuencias de la posible crisis.

Según han anunciado fuentes competentes, como consecuencia del cierre quedará despedido todo su personal, unas 160 productoras la mayoría de ellas mujeres.

Actualmente está en trámite en el Juzgado de San Roque la peti-

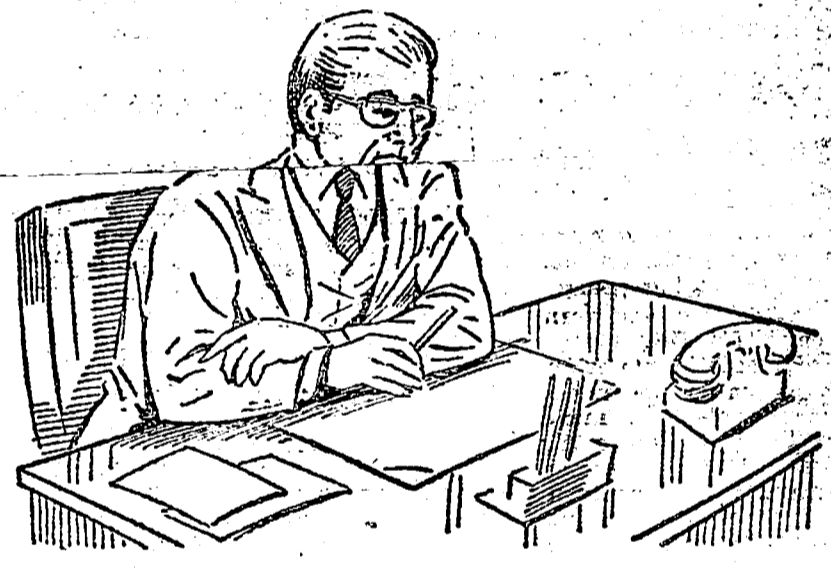
TODOS los niños mayores de tres meses y menores de tres años deben ser llevados a los Centros de Vacunación.

OMENAJES
BANQUETES
BODAS
BAHIA
RESTAURANTE
Playa El Estrecho
ALGECIRAS

Capmany, director de «Arriba»

MADRID 15. (Cifra)—Ha sido nombrado director del Diario "Arriba" de Madrid, don Jaime Capmany y Díez de Revenga, que hasta ahora venía desempeñando la dirección de la Agencia Pyresa. Sustituye a don Manuel Blanco Robio brillante periodista que dirigía el periódico desde el primer día de mayo de 1966.

No permanezca cruzado de brazos en espera de sus IMPRESOS



Gráficas Publinter

le evitará la paralización de su negocio, realizándole con rapidez, perfección y economía toda clase de trabajos de IMPRENTA

Nuestros talleres están a su servicio en:
Gibraltar, 29-Tel. 761477-LA LINEA
Diario AREA

Programas **LVA**
Ofrecido por **De Wald TV**
Distribuidor **Periáñez**

JUEVES, 16
MATINAL
7,45 Carta de ajuste. 7,59 Apertura y presentación. 8,00 Apolo. 13. 10,00 Televisión Escolar. 11,00 Apolo 13. 13,30 Cierre.
SOBREMESA
1,45 Carta de ajuste. 2,00 Apertura y presentación. 2,02 Panorama de actualidad. 3,00 Noticias a las tres. 3,30 Avances. 3,35 Bonanza. Hoy: Seis caballos negros. 4,35 Nivel de vida. 5,05 Hablemos de España.
ESPECIAL
5,25 Avances. 5,30 Toros.
TARDE
7,30 Antena infantil. 8,30 Misterios al descubierto.
NOCHE
8,55 Esta noche. 9,00 Novela. 9,30 Telediario. 9,50 Avances. 10,00 España siglo XX. 10,30 Estudio I. 12,00 Veinticuatro horas. 00,15 Cierre.

Cuatro partidos de sanción al mayorquín Robles

Viberli también estará una jornada sin actuar

MADRID, 15 (Afil).—En su reunión de hoy, el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha adoptado entre otras las siguientes sanciones:

PRIMERA DIVISION:

Cuatro partidos de suspensión y multa al jugador Robles, del Ma-

lorca, por repeler una entrada de un adversario con un acto de agresión.

Amonestación y multa por juego peligroso a José Luis Pérez, del Colina.

Multa por formular observaciones al árbitro al jugador Cristo, del Sabadell.

Griffa, del Español, por juego peligroso.

Amonestación a J. Alvarez, del Córdoba, por alejar el balón.

Amonestación por formular observaciones al árbitro a los jugadores G'aria, José R. Morante, José María y Amas, todos del Español.

SEGUNDA DIVISION

Un partido de suspensión al argentino Viberli, de Málaga por ser reiterante de juego peligroso y haber sido advertido que si reincidía sería sancionado.

Cuadruple amonestación y advertencia de suspensión al jugador Echarrri, del Castellón, por lanzar el balón fuera del lugar señalado para una falta.

Doble amonestación y multa a

COMENZO LA VUELTA AL PAIS VASCO

MUNGUIA (Vizcaya), 15 (Afil)

El francés Berland, del equipo BIC ha ganado la primera etapa de la X Vuelta Ciclista al País Vasco, entre Eibar y Munguia, de 180 kilómetros, por lo cual se constituye en primer líder de la prueba.

El canario Guedes fue intervenido de menisco

Estará inactivo uno dos meses

BARCELONA, 15 (Afil).—El jugador internacional de la U.D. Las Palmas, Guedes, ha sido intervenido quirúrgicamente por el doctor Naves, del menisco interno de la rodilla izquierda. Guedes, que resultó lesionado hace ya algunas semanas, se desplazó especialmente a Barcelona acompañado del médico de su equipo con el fin de que le examinara el doctor Naves y entonces se juzgó oportuno que se sometiera a un descanso por si la dolencia se resolvía satisfactoriamente sin necesidad de intervenir. Con motivo de la visita del equipo canario, el pasado domingo a Barcelona, Guedes ha vuelto a ser examinado por el doctor Naves, quien decidió que

para su total curación y vuelta al fútbol activo en condiciones normales era preciso operarle. La operación se ha realizado con pleno éxito y ahora se espera que, después de un par de meses de inactividad, Guedes podrá volver a los campos de fútbol plenamente restablecido.

Cadetes O.J.E. de los Barrios campeón de la provincia

Marchó el pasado domingo día 12 a San Fernando para disputar la final provincial, el equipo de cadetes de la O.J.E. de Los Barrios, final que tendría que disputar con otro conjunto de cadetes del O.J.E. de Olvera venciendo el primero por 2-1.

Se hallaba el campo con una buena entrada, asistiendo al mismo el delegado provincial de la O.J.E. de Cádiz, el de Olvera y el de Los Barrios Sr. Corrales Jiménez, así como numerosos seguidores de ambos conjuntos.

Comenzó el encuentro con fuertes contraataques del equipo de la O.J.E. de Cádiz, el de Olvera y el por esto sufre alteración el marcador.

Cuando transcurría el minuto 15 de esta primera parte, un mal entendimiento del portero barriense es aprovechado por el delantero olverense para conseguir el primero para su equipo.

Nuevamente reacciona la O.J.E. de Los Barrios que con mejor juego, ligando buenas jugadas va imponiéndose poco a poco, llegando el empate a los 30 minutos de juego, obra de toda la delantera, siendo el autor Valentín que tirando fuerte sobre puerta, estrella el esférico en el larguero que a con secuencia del efecto se introduce en el marco.

Termina esta parte con fuerte presión barriense.

Salta al terreno y de salida una vez reanudado el juego el conjunto cadetes de la O.J.E. de Los Barrios continúa con la misma modalidad de juego que al término de la primera presiónando el marco olverense, teniendo este conjunto que retrasar líneas, lo cual supone un claro dominio.

La salida de un saque de esquina un defensa olverense para evitar que el esférico se introdujera en su marco, lo detienen con las manos decretando el juez de la contienda el máximo castigo que lanzado por G'arafa supone el 2-1 en el marcador gol que daría el triunfo a los barrienses, los cuales si no marcaron alguno más se debió a la tenaz resistencia que opusieron los de Olvera.

Al final del encuentro fueron felicitados ambos conjuntos por el delegado provincial de la O.J.E. haciendo entrega a José capitán de conjunto cadetes de la O.J.E. de Los Barrios del diploma de campeón, amén de un trofeo que será entregado el Día de la Juventud en la Delegación Provincial de Cádiz.

Felicitamos muy cordialmente al conjunto de cadetes de la O.J.E. de Los Barrios por haber conseguido quedar campeón de la provincia de Cádiz.

GRATIS PARA USTED
Un magnífico televisor portátil con antena incorporada de la prestigiosa firma General Eléctrica Española
El Televisor de la pantalla negra antirreflexiva LA QUINIELA
General Eléctrica Española

Rellene este boleto y entréguelo en los buzones que se encuentran instalados en:

- LA LINEA**
 PERIANEZ—Calvo Sotelo
 Diario AREA
 Gibraltar, 27
- TARIFA**
 ELECTRODOMESTICOS
 CARDENAS
 Batalla del Salado, 1
- SAN ROQUE**
 CASA LOPELA
 General Lacy, 71
 MANUEL FALCON
 HERNANDEZ
 Laga, 3
- ALGECIRAS**
 CREDITOS ROLDAN
 General Castaños, 4
 Diario AREA
 Cristero, 8
- GALERIAS JUAN RICARDO** - Tte. Serra, 12, Y sucursal en Andalucía, 87.
 Emilia Vegamir, 2.
- SANTIAGO MORENO GARCIA** - Emilia de Gamir, 2.
 o remitiéndolo por correo al Diario AREA, Apartado, 15. LA LINEA.

General Eléctrica Española

PERIANEZ

Ofrece semanalmente la oportunidad de obtener grandes premios si aciertan estos 14 resultados.

Cada día habrá un ganador de un acertante este magnífico premio será sorteado

Jornada 33 - Fecha: 19-4-1970

Málaga	Murcia	
Rayo V.	Español	
Betis	Bilbao Atl.	
Córdoba	Ilicitano	
Mejilla	Portuense	
Cádiz	Jerez Deportivo	
Alcalá	Sanluqueño	
Africa Ceuti	Triana	
Huelva	Algeciras	
Marbella	E-tepona	
Balompédica	Ayamonte	
Sevilla Atl.	Atl. Ceuta	
Jerez Ind.	Puerto Máaga	
Rota	San Fernando	

Nombre y apellidos _____
 Domicilio _____
 Localidad _____

Cassius Clay confirma su retirada

NUEVA YORK, 15 (Afil).—«No necesito ningún tipo de prestigio que pudiera darme una victoria sobre cualquier contrincante», señala el depuesto campeón mundial de los grandes pesos, Cassius Clay (Muhammad Ali) en un artículo firmado que publica la revista «Esquire».

Clay, en el citado artículo, reafirma su decisión de retirarse del boxeo profesional y sugiere que el actual campeón mundial de la máxima categoría, Joe Frazier, haga lo mismo y se le una «en una batalla por la libertad de los negros de los Estados Unidos».

«Estoy cansado. Desco ser campeón negro que se haya retirado sin haber recibido jamás una paliza. El boxeo es un juego de niños. La gloria no es nada, comparada con lo que un hombre consigue al entregarse por la libertad de un pueblo», dice Clay.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS CORRESPONDIENTES A LOS TORNEOS EUROPEOS CELEBRADOS AYER

- Copa de Europa de Campeones de Liga (Semifinales, partidos de vuelta):
 Celtic Glasgow, 2; Leeds United, 1 (Ida 1-0).
 Feyenoord de Rotterdam, 2; Legia Varsovia, 0 (Ida, 0-0).
 Copa de Europa de Campeones de Copa (semifinales, partidos de vuelta):
 Manchester City, 5; Schalke, 0-1 (Ida, 0-1).
 Gornik Zabrze, 2; A.S. Roma, 2 (Ida, 1-1).
 Copa de Europa de Ferias (semifinales, partidos de vuelta):
 Inter, 0 Anderlecht, 2 (Ida, 1-0).
 Ajax, 1; Arsenal, 0; (Ida, 0-3).

PROBLEMAS EN EL CASTELLON

CASTELLON, 15 (Afil).—Dos de los tres jugadores del Castellón que resultaron heridos ayer en accidente de tráfico: Emilio Pintado y Jaime Piza, han sido trasladados hoy a Barcelona, donde serán intervenidos quirúrgicamente por los doctores Cabot y Naves. En cuanto al tercero, Soaguil, se repone de las lesiones leves pero se duda que pueda jugar el domingo frente al Orense.

Por otra parte, la directiva del Castellón ha enviado hoy a los medios informativos una nota en la que se dice que en vista de la indisciplina que se viene observando entre los jugadores de un tiempo a esta parte, pese a las pruebas de consideración y deferencia de que han sido objeto por parte de la directiva, esta ha adoptado la resolución de iniciar expediente disciplinario a varios jugadores de la plantilla profesional y separar del equipo a Antonio Ruiz Cervilla.

Trofeo a la regularidad

No fue capaz la Balona de puntuar en Estepona, donde la actuación del equipo dejó bastante que desear. Mal juego, poco coraje en la mayoría de los jugadores y abundantes fallos en conjunto, con lo que la Balompédica encajó una derrota presenciada por muchísimos linenses que se habían desplazado.

Ante el Estepona la Balompédica fracasó y por ello la derrota.

ASI JUGARON LOS ONCE:

QUINCOCES (1). — Encajó tres goles, en los cuales la defensa linense estuvo pasiva, no siendo justo achacárselos al meta. Luchó algún gol más y siempre se mostró seguro y valiente. **APROBADO.**

JOSE LUIS (1). — Puso enorme coraje y aunque fue superado en velocidad, José Luis se revolvó con presteza y codicia. Por su zona cargaron el juego en la primera parte, cumpliendo su obligación de pundonoroso jugador. Nos pareció su actuación aceptable, sin que comprendamos las causas de su relevo. **APROBADO.**

CRUZ (0). — Tuvo intervenciones aceptables, pero si recordamos las jugadas que originaron los goles contrarios en los mismos Cruz estuvo ausente de esa demarcación donde fueron rematados. Los dos últimos tantos fueron contabilizados en la demarcación de Cruz, sin que estuviera el central colocado ahí. No defendió su posición. **SUSPENSO.**

ARMAS (0). — Sin decidirse en la entrada fue rebasado por el hábil Vinuesa en varias internadas peligrosas del contrario. En los goles segundo y tercero las jugadas que lo originaron nacieron en la demarcación de Armas sin que interviniera el zaguero con efectividad. **SUSPENSO.**

MAURI (1). — Cumplió discretamente, pues aunque falló en el pase, cortando se mostró seguro y decidido. Le faltó serenidad y dominio del centro, pero ya sabemos que no es el fuerte de Mauri. **APROBADO.**

SEQUERA (0). — Mal. No estuvo seguro en la vigilancia de Pelitos y demostrado queda la peligrosidad del arlete esteponero. Un gol marcó el delantero centro contrario y el otro fue puesto por el mismo, sin que Sequera tampoco tuviera sentido en la anticipación sobre Plácido en la consecución del tercer tanto local. **SUSPENSO.**

SANCHEZ (0). — Demostró excesiva precaución en jugadas ven tajadas para él. Tuvo dos balones de remate en los que marró

y en otras ocasiones se le observó temor a penetrar en el área adversaria, reteniendo la pelota de forma impropia, ya que así facilitó el repliegue contrario. No vimos al jugador resolutivo de otras tardes. **SUSPENSO.**

PLATERO (1). — Tuvo destellos del jugador técnico que sabe, pero dominado por los contrarios no pudo lucir con eficacia, pero no obstante en la "línea" medular intentó hacer algunas cosas aunque no siempre lo consiguió, pero Platero al menos lo intentó. **APROBADO.**

INFANTES (1). — Jugó en horizontal y como posee calidad se cubrió dominando la pelota. No remató casi nunca y faltó de decisión para el intento de internada, aunque Infantes cumplió discretamente como jugador de creación. **APROBADO.**

HUERTAS (0). — Lo vimos perseguir a Sanjuán pero sin marcarle. Lo vimos con el balón en los pies y no supo jugarlo. No jugó bien ni marcó a Sanjuán. Poco lució el interior del Estepona fue un atazante más por la poca efectividad de Huertas, que defraudó completamente. **SUSPENSO.**

FALI (2). — El mejor del equipo, sin llegar en mucho a cuajar una actuación brillante. Puso entereza y amor propio. Fue el único que entró en el área contraria y si bien no acertó en el remate, Fali inquietó con velocidad y coraje a la zaga contraria. Bien por Fali que fue un ejemplo de tesón. **NOTABLE.**

CLASIFICACION GENERAL PARA EL TROFEO

MAURI, 53 puntos (31 partidos)
CRUZ, (48-32); SANCHEZ, (47-28); FALI, (46-30); PLATERO (45-28); ARMAS, (42-28); SEQUERA, (39-28); CACERES, (37-23); INFANTES, (36-24); BIDEGAIN, (28-19); QUINCOCES, (27-17); TONO, (24-15); JOSE LUIS (14-10); ARANDA (14-17); NONO (12-6); HUERTAS (8-7); LARA (5-5); ORRILLO (2-2) y MILLAN (1-1).

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

FALI, nueve goles.
SANCHEZ, ocho goles.
INFANTES, siete goles.
ARANDA, seis goles.
CACERES y BIDEGAIN, tres.
LARA y MAURI, dos.
CRUZ, PLATERO, ARMAS y HUERTAS, uno.

Kubala satisfecho de su sesión de entrenamiento con los seleccionados

Ya ha confeccionado la lista de los 17 que irán a Suiza

MADRID 15 (Afil). — «Todo está muy bien», ha declarado Ladislao Kubala después del entrenamiento que esta mañana realizó la selección española de fútbol en la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Estuvieron presentes los 22 llamados por Ladislao Kubala, aunque sólo entrenaron 20, ya que ni Amancio ni Churrua lo hicieron por tener ambos molestias en la rodilla derecha, limitándose a presenciar la sesión.

Gárate, Ufarte, Melo, Gallego, Asensi, Uriarte, Lora, Rojo; Iribar, Eladio, Sol, Ballester, Violeto, Grosso, Arieta; Reina; Chapela II, Roldán, Hita y Costas fueron los jugadores que intervinieron en el entrenamiento, que consistió en diversos ejercicios gímnicos, para después jugar dos partidillos.

Al terminar la sesión, Kubala declaró que mañana en la noche dará a la Federación la lista de los 17 o 18 jugadores que serán convocados para el partido del 22 en Lausana frente a Suiza.

Estos quedarán concentrados al mediodía del lunes en Madrid, para en la tarde de ese día pasar una revisión médica y en la mañana del martes efectuar un entrenamiento en la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

Cree Kubala que, el equipo que juegue frente a los helvéticos no variará mucho del que se enfrentó a alemanes y suizos, pero que habrá que esperar a la noche del domingo para saber si alguno de los convocados se ha lesionado. En caso de que esto ocurra, llamará en la misma noche del domingo a algún sustituto.

KUBALA SELECCIONA A LOS 17 DEFINITIVOS

MADRID, 15 (Afil). — El seleccionador nacional ha designado a los 17 jugadores que, si no hay contratiempos de última hora, marcharán el lunes próximo, a las cuatro menos diez de la tarde, con dirección a Lausana, donde el miércoles, día 22, se celebrará el partido internacional de fútbol Suiza-España.

Los jugadores seleccionados son estos:

- Barcelona: Reina, Eladio y Gallego.
- Real Madrid: Amancio, Grosso y Pirri.
- Atlético de Bilbao: Iribar, Uriarte, Arieta y Rojo.
- Atlético de Madrid: Gárate y Ufarte.
- Valencia: Sol.
- Sevilla: Hita y Lora.
- Zaragoza: Violeto.
- Elche: Asensi.

El seleccionador, Kubala, nombrará el mismo domingo por la noche los correspondientes sustitutos en caso de que resultara lesionado alguno de los citados en la anterior lista.

Los 17 jugadores mencionados se concentrarán en la capital de España lo más rápidamente posible a partir de este brados sus partidos del próximo domingo, con el fin de iniciar su desplazamiento a Suiza el día 22.

¿Se incorpora URTAIN a una escudería italiana? Dan por seguro que peleará en mayo con "Pulgarcito" Ramos

MODENA (Italia) 15 (Afil). — Según dice una noticia publicada hoy en el diario deportivo milanés «Gazzeta Dello Sport», el peso máximo español José Manuel Ibar «Urtain», recientemente proclamado campeón de Europa, entrará a formar parte de la escudería boxística de Guido Rebecchi.

Han aconsejado el «fichaje» del púgil vasco, Umberto Branchini, conocido «manager» italiano y el doctor Bertolani, especialista en medicina deportiva y al servicio de los boxeadores italianos.

ASEGURAN QUE PELEARA CON «PULGARCITO» RAMOS

CARACAS, 15 (Afil). — Manuel «Pulgarcito» Ramos, peso completo mejicano, sería el rival de José Manuel Ibar «Urtain» en un combate que se realizará en Caracas entre el 15 y el 30 del próximo mes de mayo, según indicó hoy el promotor Agustín Lisbona.

Lisbona, quien había señalado anteriormente al venezolano Vicente Paul Rondon, como el eventual rival de «Urtain», subrayó que el criollo había sido descartado y que en breve viajará a México un representante suyo, para gestionar la contratación de «Pulgarcito» Ramos.

Finalmente, Lisbona anunció que posiblemente, en el mismo programa boxístico en que interviniera «Urtain» también lo hará el español José Legrá, frente a un venezolano a escoger entre Antonio Gómez, Cruz Marcano y Alfredo Marcano.

Franco recibió a Velázquez y Urtain

MADRID, 15 (Afil). — El jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió esta mañana en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, al delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch con los boxeadores José Manuel Ibar «Urtain» y Miguel Velázquez Torres, campeones de Europa de los pesos pesados y ligero, respectivamente, acompañados de don Torcuato Fernández Miranda, ministro secretario general, y de don Roberto Deque, presidente de la Federación Española de Boxeo.

CONVIENE recordar que las tarjetas están destinadas ante todo a la circulación de vehículos.

No le conviene a Urtain

Con relación a su rompimiento con Renzo Casadei diremos, opinando con toda sinceridad, que de llevarlo a cabo cometería un error. Mal cosa es estrenar el llamante título de campeón europeo rompiendo con su «manager». Precisamente, es ahora cuando como consecuencia de la conquista de ese título, más falta le hace la orientación y guía de Casadei el único «manager» auténticamente internacional con que contamos en España.

Su bagaje de conocimientos sobre el mundillo del boxeo le hace el más idóneo para descubrir o eludir las artimañas que truhanes y pícaros pongan en práctica para birlarle el título. Que es lo que de ahora en adelante ha de esperar Urtain que algunos intentan. Sería lamentable, pues que como ocurrió con otro de nuestros campeones, cayera nuestro gozo en un pozo.

Por otra parte, y con toda nuestra buena fe, nos permitimos también recordar a José Manuel Ibar «Urtain» que en el boxeo, mucho más que en cualquier otro deporte, el carril de oro que lleva a los grandes éxitos duraderos se aisenta, sobre todo, en el espíritu de sacrificio. De España mismo podríamos hacer una realción extensa de púgiles que parecían llamados a una excelente carrera internacional, con auténtica valía, pero la falta de voluntad para cumplir con el sacrificio requerido corrió en flor el justo triunfo que por

sus facultades y capacidad técnica les correspondía. Sabemos que hasta ahora a Urtain no le ha fallado esta voluntad, que ha trabajado duro y tenazmente en su preparación para estar en forma frente a Weiland. Pero nuestro temor y preocupación está en que la influencia de malos consejeros le hagan dar un traspiés o lo precipiten por un torpe camino, desviándole del que lo lleva derecho, como fecha al blanco hacia el título mundial. Nada más... pero nada menos.

J. Palacios Orce

Billetes

Tren - Barco - Avión Nacionales y Extranjeros

PRECIOS OFICIALES

Tourajfrica.s.t.

Su agencia de viajes

LA LINEA: Avda. de España, 10

Lea A R E A Diario de la mañana

AUTOBUSES

LA LINEA - SEVILLA

(Por Tarifa y Puerto de Santa María)

Salida de La Linea a las 7 - De Sevilla a las 15

RESERVA Y DESPACHO DE BILLETES:

Estación de Autobuses, Sevilla - Plaza de la Iglesia, La Linea

TRANSPORTES GENERALES COMES

JOHN LENNON, el famoso BEATLE, confiesa... "No soy un padrazo"

"Julian está un poquito mimado, como todos los chicos. La última vez que estuvo con nosotros tardó dos semanas en adaptarse a su nuevo ambiente".

John Lennon, quizás el más extravagante padre del mundo, hablaba de su hijo Julian, de 6 años, producto de su matrimonio con su ex-esposa, Cynthia. El pasado año, John dejó pasar más de 4 meses—Navidades incluidas—sin ver al niño.

Lennon se el primero en calificarse como un padre bastante fuera de lo corriente. "No soy un padrazo que se ponga a jugar con los chicos. Cuando están conmigo, me acompañan y toman parte en cualquier cosa que yo esté haciendo".

La otra criatura en la vida de Lennon es Kyoko, de 5 años, hija del matrimonio de Yoko Ono con el director de cine americano, Anthony Cox.

—¿Que está sucediendo con estos niños ahora?

De los dos, Kyoko parece estar más en contacto con su madre que Julian con su padre.

Por ejemplo, ella estuvo presente cuando John y Yoko se hicieron cortar el cabello, hace pocas semanas, en un pajar de Dinamarca.

ADAPTABILIDAD

Se desconoce lo que la joven Kyoko pensó sobre este público corte de pelo de su madre y su padrastro. Pero como ha pasado bastante tiempo con la pareja antes de ahora, se presume que esté adaptada a su poco convencional conducta.

El pasado año fue retratada en el Aeropuerto de Heathrow, cuando John y Yoko salían para las Bahamas, donde esperaban obtener visado de entrada en los Estados Unidos. El permiso fue negado por considerarse a Lennon adicto a la marihuana.

Yoko declaró más tarde a la prensa: "Como no pudimos ir a América, Kyoko tuvo que venir con nosotros".

También el pasado año, ambos niños se encontraban viajando con la pareja cuando sufrieron un accidente automovilístico en Sutherland, Escocia. Afortunadamente, no resultaron heridos.

Pero esta ocasión parece haber sido una de las pocas en que los niños han estado juntos.

Generalmente, Kyoko permanece casi siempre con su padre, Anthony Cox, y Belinda, la esposa danesa de este; mientras Julian parece estar pasando gran parte de sus primeros años con su madre, Cynthia.

De hecho, y si nos atenemos a una información periodística, John Lennon no concertó ningún acuerdo para ver a su hijo en la última Navidad.

No es preciso interpretar esto como falta de interés paternal por el niño. Después de todo, John se presentó en el magnífico hogar de la familia, en Weybridge—al lujoso distrito al que se trasladaron los Beatles después de su éxito—con lo que llamó "un retrasado regalo de cumpleaños". (Era el cuarto aniversario del nacimiento de Julian).

Se trataba de un carro de gitanos, comprado a un traperero y magníficamente restaurado. Aunque se pensó que sería un juguete para el niño, los tres miembros de la familia pasaron muchas horas felices en él—para sorpresa de algunos de sus vecinos.

Pero la alegría no sería duradera. Pocos meses más tarde, el matrimonio se deshizo.

"ACUERDO FINANCIERO GENEROSO"

En la época de la separación, Cynthia dijo que John le había concedido "una ayuda económica generosa y adecuada".

No se han dado a conocer las cifras del acuerdo, pero se sabe que Cynthia no tendrá que preocuparse por el dinero durante el resto de su vida.

Y se sabe también que las necesidades futuras de Julian están igualmente bien cubiertas.

El niño vive con su madre en una suntuosa propiedad que costó 5.000.000 de pesetas y está situada en el elegante y señorial distrito londinense de Kensington.

El chico ve a su padre ocasionalmente, cuando el capricho impulsa a John a hacerle una visita. Parece no existir ningún convenio periódico para estas entrevistas.

SALIDA AL CIRCO

En diciembre de 1968, recién disuelto su matrimonio con Cynthia, John llegó a la casa con Yoko y con entradas para una representación circense televisada que se efectuaría en un estudio londinense.

El pequeño Julian disfrutó mucho con esta salida.

El matrimonio de John Lennon y Yoko Ono, analizado de acuerdo con los sucesos más recientes, constituye una unión muy distinta a la de otros personajes de la farándula.

Es cierto que hasta los detalles más íntimos de su vida común ha sido objeto de publicidad—en cine, litografías e impresos—superando los límites de todo lo anteriormente divulgado sobre los asuntos personales de figuras destacadas.

Pero también es poco usual que los hijos de sus respectivos matrimonios previos parezcan, hasta donde puede afirmarse, estar sufriendo menos de lo que es corriente en estos casos.

Tanto Kyoko, junto a su padre y su nueva esposa, como Julian viviendo con Cynthia, parecen dirigirse hacia un futuro seguro y tranquilo.

John Lennon y Yoko Ono podrán ser acusados de muchas cosas que han hecho y de otras que han dejado sin hacer, pero no puede culpárseles de eludir sus responsabilidades hacia sus propios hijos.

Lo cual es más de lo que puede afirmarse de muchos padres convencionales...

EUROPA PRESS

Sus trabajos
de Imprenta

I:N

**GRAFICAS
PUBLINTER**

David Bailey, a punto de Catherine Deneuve

GANA COMO FOTOGRAFO DE MODAS 35.000 PESETAS POR HORA

Hace justamente dos años, en Singapur un joven al servicio de la Real Fuerza Aérea inglesa se obsequió a sí mismo con una cámara fotográfica... y se interesó tanto en aquel pasatiempo que al regresar a casa, en Inglaterra, trató de conseguir un empleo como fotógrafo.

Lo obtuvo al cabo de seis meses y el salario, según recuerda el joven, "no llegaba a 700 pesetas semanales, y tenía como obligación extra la de lavar el coche de su jefe".

Ahora, David Bailey—el hombre que cambió el estilo de la fotografías de modas en la década del 60—puede ganar 35.000 pesetas por hora.

Posee tres coches—un Rolls, un Jaguar y un Mini—, tiene su propio impresor en las oficinas londinenses de "Vogue", un estudio en Mayfair y una casa de antigüedades en las cercanías de Regent's Park;

FANTASTICA

"Si la década del 60 fue grande, la del 70 va a ser fantástica"—dice el excelente fotógrafo que cuenta entre sus clientes a Jeanne Moreau, Barbara Streisand, Brigitte Bardot, los Beatles, Jagger y Marianne Faithful.

"Los acontecimientos son muy diversos. Hay muchas cosas nuevas. Mucho campo donde trabajar. Y yo pretendo captarlo todo".

Bailey habla rápidamente, un poco agitado, con un acento raro que no trata de ocultar. "Si yo hubiera nacido 15 años antes no habría tenido oportunidad". (Tiene ahora 31 años).

—Con nuestra clase de antece-

dentes familiares—su padre fue sastre en el West End—lo mejor que podríamos haber logrado en aquella época hubiera sido convertirnos en boxeadores, ladrones de coches o músico de jazz".

De hecho, él aprendió el oficio de sastre, que, según dice, le ha sido muy útil, porque "me gusta que mi ropa esté bien cortada y puedo decir al momento si no lo está".

UN APRENDIZAJE

También trabajó como decorador de escaparates, cobrador y vendedor de zapatos, alfombras, y equipos de televisión.

De la década del 60 opina: "Miro los diez años pasados como un aprendizaje. Ahora quiero poner en práctica lo que aprendí. Y deseo trabajar en el cine".

—No tengo tiempo para el teatro. Además, me aburre. Pero creo que el cine es el medio de expresión más importante. Me gustaría ser director, Pero, por supuesto, nunca abandonaría la fotografía".

El decenio pasado le enseñó muchas cosas, especialmente en cuanto a mujeres. "Creo que, para la mayor parte de la gente, el matrimonio es una institución imposible".

Su segundo matrimonio, con la actriz francesa Catherine Deneuve, está en su etapa final. En la boda, cuatro años atrás, ella dijo a los invitados: "Durará... Lo sé".

Pero pocos meses más tarde Bailey decía a sus amigos: "El matrimonio destruye el efecto".

Cuando su primer matrimonio terminó en divorcio, su más constante compañera fue Jean

Shrimpton, más conocida por "La Gamba", que hoy afirma: "Todavía le adoro, pero como a un hermano, como a un majadero encantador".

Ahora, los afectos de Bailey están concentrados en Penélope Tree, de 20 años, modelo internacional e hija de un banquero millonario.

Dice que estando con ella trabaja mejor que estando con cualquiera de las otras mujeres que ha conocido. "No es porque estemos juntos ahora, sino porque nuestra relación es la más armoniosa que he experimentado".

Los amigos de ambos especulan sobre si se casarán o no.

"Es una lástima que el matrimonio desaparezca algo tan difícil para los hombres de hoy—dice—. No sé dónde está la solución".

Hasta ahora, Penélope ha guardado silencio. Pero opina sobre Bailey: "Es el hombre más fantástico que he conocido. Normalmente la gente no logra interesarme por mucho rato. Pero con él, lo paso estupendamente todo el tiempo".

Y Gillian Hawes, secretaria del fotógrafo, me dice: "Es obvio que él no puede entusiasmarse con la idea de un nuevo matrimonio, en momentos en que pasa por la tensión emocional de un divorcio inminente".

"Pero él y Penny están muy unidos. Más unidos—concluyó—que cualquiera de las parejas que conozco".

Así que no sería sorpresa para nadie que la década del 70 trajera a Bailey más fama, más dinero... y una tercera esposa.

EUROPA PRESS

COLCHON

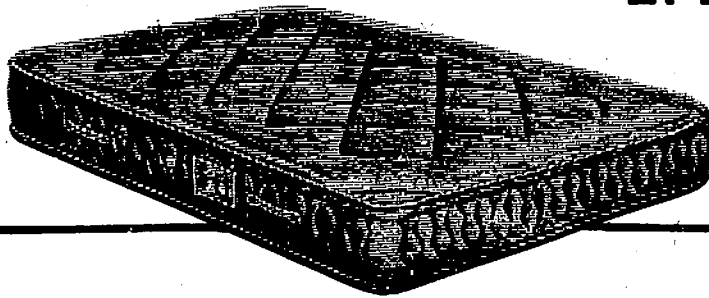
FILEX
DE 70

ADQUIERALO EN:

PERIAÑEZ

MUEBLES • ELECTRODOMESTICOS

LA LINEA (CADIZ)



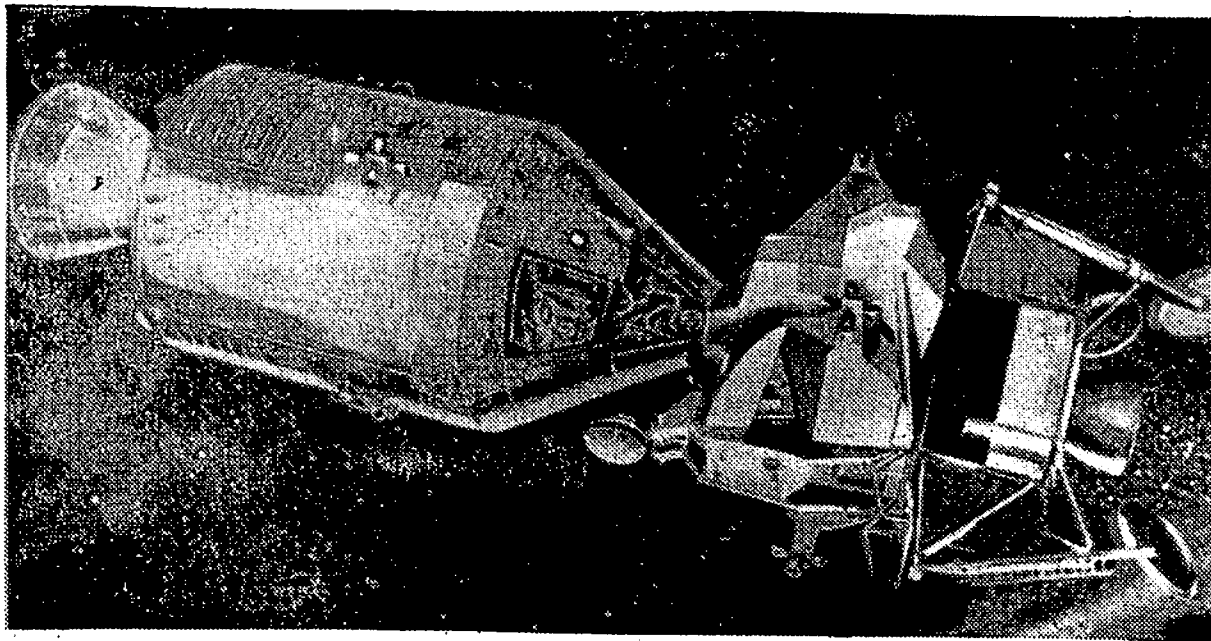
IMAGENES DE ACTUALIDAD

REINA DEL CASINO DE ALGECIRAS



Esta es la guapa señorita Josefina Alba Mateo, elegida Reina de la Caseta de Feria del Casino de Algeciras, en el transcurso de una animada fiesta celebrada en los salones de la veterana Entidad. (F. Fernández)

ANGUSTIA POR EL "APOLO 13"



Todo el mundo vivió horas de angustia al conocer las dificultades por las que atravesó el "Apolo 13", ya prácticamente superadas. En la foto del diseño artístico vemos, a la izquierda, el módulo comando, donde se produjo la avería, acoplado al módulo lunar. — (Foto Upi-Cifra)

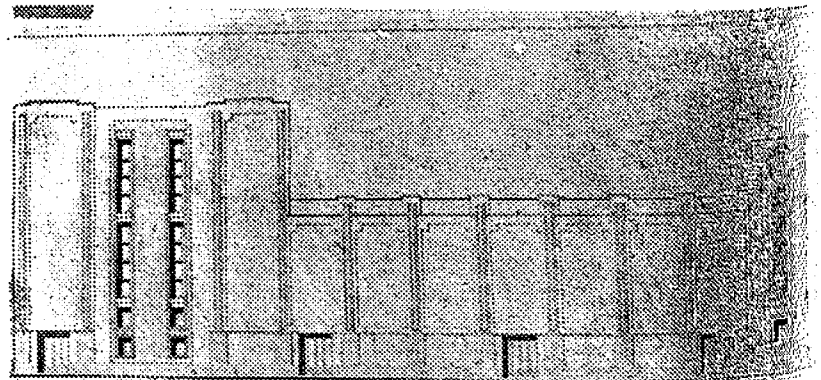


El ministro de Industria, don José María López de Letona, visitó en Vandello (Tarragona) las obras de la central de energía nuclear que se construye en aquella localidad. En la foto, el ministro durante su visita a las instalaciones. — (Foto Cifra)

UN Suntuoso TEATRO PARA ALGECIRAS



En presencia del alcalde de Algeciras, señor Valdés Escuin, el arquitecto señor Cáceres explica a un grupo de persona el proyecto de conversión del Cine Florida en un suntuoso teatro. — (F. Fernández)



Una vez que estén finalizadas las obras así quedará la parte exterior del Cine Florida de Algeciras, ya convertido en teatro tras la desaparición del Casino Cinema. — (F. Fernández)

CONSULTEN Y COMPRUEBEN
NUESTRA «OPERACION CAMBIO»
vea y oiga con un televisor
DISTRIBUIDOR CAMPO DE GIBRALTAR:

de Wald Periáñez

